

Indelindel keu Kraistnöŋ keu tölapŋi Jongöreŋ indelök. **Jim-asa-asari**

Jisösnöŋ gölme mosöta Suep mire öngöiga yambu 65 miangö dop teköiga aposol Jonöŋ Kimbi ki ohoyök. Nalö miangöreŋ urumelen könagesö Jisös möt narigeri, i sesewerowo ketanji ak engiget. Jon mi gölme jölanŋi qetŋi Patmos miangöreŋ al wanŋigetka kösö mire ewö tarök. Patmos maliga Anutunöŋ jeŋi melenŋiga yuai könaŋgep asuhumapkö imutŋi ehök.

Keu bohonŋi kewö: Jisösnöŋ Satan aka kerökurupŋi pakpak luhut ala memba et al engim teköma. Mewö aka mötnarip ambazip kötuatköm nenŋiiga Suep dölökŋi aka gölme dölökŋi miangöreŋ anŋota teteköŋi qahö oyaenŋoyaen malbin. Sesewerowo uruŋe malgeri, yeŋön lömböt möta mökösoŋda Jisös möt nariba pöndaŋ böŋ qeba kinmegöra kuŋgum engimakza. Jisösnöŋ keuŋi keuŋi mewöŋi jim kutuba indeliga Jonöŋ möta Kimbi ki ohoyök. Mi urumelen ambazip urunini naŋgömamgöra aka ohoyök. Söpsöp keu aka keu tölapŋi mi gwötpuk. Keu tosatŋi möt kutubingö möt bibihizin.

Buk kianŋö bahöŋi bohonŋi 11 mi kewö:

Keu mutukŋi 1.1-8

Zioz kambu 7 yeŋö kimbiŋini 1.9-3.22

Kimbi köpöp supap 7:ŋan jöjöhöŋi 4.1-8.1

Tömun qainŋi kun 7 uget 8.2-11.19

Sekak namñi aka jemnemba yahöt 12.1-13.18
 Jemelen imutimut könani könani 14.1-15.8
 Anutugörej irimsesewöl qambi 7 mokoget 16.1-21
 Babilon siti, jemnemba, kezapqetok takapulakani aka Satan yenjö ayuayuhu 17.1-20.10
 Jimtekötekögö nalö ketani 20.11-15
 Suep gölme dölökñi aka Jerusalem dölökñi 21.1-22.5
 Keu kötni teteköñi 22.6-21

¹ Anutunöñ yuai könangep zilan asuhumawi, miangö könani nup memeurupñi nenğöra kondel nenğimapkö möta Jisös Kraistköra kondela kezapqetok keu jiba indelök. Indeliga Suep garata kun melaiiga welenqeqeñi Jon nöñğöreñ kaba jiiga möral.

² Jisös Kraistnöñ Anutugörej Buña keu nangöba jim asariba kondel niñgiiga Jon nöñön yuai mi jeni melenñiga uba ehali, mi pakpak miangö dop toroqeba nangöba jim asariba ohozal.

³ Kunñan kezapqetok keu ki oyonmawi, yañön mönö simbawon akza. Jisösgö kaka nalöñan töriza. Miangöra kimbi kianğöreñ keu ohoi ahözawi, ambazip mi kezap ala mötmei aka mi möt sölöngöba anğön kölmei, yenñön mewöyök simbawon akze. Mewö.

Jonöñ Eisia prowinsgö zioz kambu 7 yenjö jölöñini alök.

⁴ *Jon nöñön Eisia prowinsgö zioz kambu 7 enğöra kewö ohozal:

* 1:4: Eks 3.14; Ind 4.5

Kunöŋ mal köhöizawi, möpŋangö möpŋeyök mala koröhi, aka kunbuk lilingömawi, yaŋön mönö kalem möriam enŋiiga luainöŋ malme. Mewöŋanök Anutugö uŋa bohonŋi 7 yaŋgö jakömbuak dum wösöŋe kinjei, yeŋön mönö kalem möriam enŋigetka luainöŋ malme.

⁵ *Jisös Kraistnöŋ Anutugö könaŋi pöndaŋ naŋgöba jim asariba mala mutukŋa kömupnöhök wahörök. Yaŋön gölmegö kiŋ kembu yeŋgö Kembuŋini akza. Yaŋön mönö seŋŋan saŋŋonda siŋgisöndoknineyök pösat neŋgiba jöpaköm neŋgimakza.

⁶ *Yaŋön nini nanŋi bemtohone ala mem letot neŋgiiga kiŋ ewö akzin. Buŋa nup galömurupŋi (prist) aka nanŋi Iwi Anutuŋangö welenni qe-makzin. Neŋön yaŋgö qetbuŋaŋi aka kukösumŋi möpöseininga nalö teteköŋi qahö aködamunŋambuk ahöm öngöma. Keu mi öŋŋa.

⁷ *Eket, Kraistnöŋ mönö kousu uruŋe eta kama! Kamawi, nalö miangöreŋ nini körekmakörek i jeninan uba ekin. Börö marömŋi qetohogeri, yeŋön mönö mewöyök i ekŋe. Ambazip kambuŋi kambuŋi gölme dop tat anjini, neŋön mönö i eka körekmakörek yaŋgöra aka jingŋeŋ köla amburereŋ akin. Keu mi ölbölŋa, uruyahötŋi kun qahö.

⁸ *Kembu Anutu mal köhöizawaŋön kewö jiza, “Nöŋön mutuhök mala (yuai pakpak miwikŋaiba könaŋgep jiba qahöwahiga) qöndökŋa mal öngömam. Miangö dop nöŋön kulem namŋi mutukŋi A aka

* **1:5:** Ais 55.4; Sum 89.27 * **1:6:** Eks 19.6; Ind 5.10 * **1:7:** Dan 7.13; Mat 24.30; Mak 13.26; Luk 21.27; 1 Tes 4.17; Zek 12.10; Jon 19.34, 37 * **1:8:** Ind 22.13; Eks 3.14

kulem namñi qöndökñi Z akzal.” Nöñön kukösum pakpakö Tonji möpñanğö möpñeyök mala kota maljal aka kunbuk lilingömam. Mewö.

Suep gölmegö azi ölnanğö tandökñi kewö ehal:

⁹ Jon nöñön engö urumelen neñakñini akzal. Kraistpuk qekötahöbiga nanñi bemtohoñe al niñgiiga ambazipnön sihimbölä ak niñgigetka wahöjalin mörakzal. Mi embuk möta mökösoñda kapañ köla köhöiba kinjal. Anutugöreñ Buña keu jim sehiba Jisösgö könañi nanğöba jim asariba malalanğöra nömemba köwet jölanñi qetñi Patmos* mianğöreñ al niñgiget malal.

¹⁰ Kembugö sonda kendon tatat nalö kunöñ Uña Töröñan nömeiga alburup umumñan qakne öngöiga andöneyök qet ketañi kun möral. Qet kourukñi mi tömun qainñi kun (biugel) qetzawi, mianğö tandöktandök ahöyök.

¹¹ Qet mianjön kewö jiyök, “Öröyuai uba ekñani, mianğö keuñi mönö kimbi köpepnön ohoman. Ohoba alnöñga zioz kambu 7 yeñğöreñ anma. Siti 7 mienğö qetñini kewö: Efesus, Smörna, Pergamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia aka Laodisia.”

¹² Keu mewö jiiga ötoñi mörali, “Mi dañön?” jiba eka mötmamğöra lilingöyal. Lilingöba kinda lambeğö dum tatat goulnöñ memerñi 7 kingetka ehal.

* **1:9:** Patmos mi köwet jölanñi moröñi (Yurop aka Afrika) Sutñjire Köwet mianğöreñ ahöza. Efesus mosöta Saut göröken 80 kilomita anman. Rom gawman yeñön kegwek-kahasililin ambazip keuñini jim teköba közöla enğuanğitketka mianğö kösö mirinön malget. Ölöñ kölbingsö osiget. Gölmö mi qararañkölkölña, kötni sehisehijni. Jonöñ yeñğö sutñjine maliga sisa-kiñ Nerwagö nalöñe (yara 96-98) pösatketka erök.

13 *Lambegö dum tatat mienḡö sutḡine azi kun ekiga kaisonḡolomḡan ḡölme azigö tandök ahök. Malukuḡi köröpḡi köla öröiga köna susuḡe eta turuyök. Opo jöhan maḡihilakḡi ḡoulḡambuk mi örigit ewö töptöpḡe embahöm aḡuba kinök.

14 Nöröp juḡḡan tuat lalamḡi kousu köpköp (snow) ewö ahök. Lama juḡḡi saḡḡoḡetka tuarizawi, mönö mianḡö dop ehal. Jekötḡan könöp bölam ewö jem asariiga kinök.

15 Köna susuḡan sösonihiba ḡohotḡi ahök. Ain bras könöpḡöḡ ala delasi ohogetka jeiga ḡögörḡ tohomakzawi, mönö mianḡö dop kölkölbilikbilikḡambuk ahöyök. Keu jii mörali, mi o ketanḡan sianöḡ ḡiliga ötöḡi ketanḡi mörakzini, mönö mianḡö dop ahöyök.

16 Böröḡi ölnḡan seḡgelau 7 memba kinök. Numbuḡeyök bimḡö sou ketanḡi (bainat) jityahötḡi like-like zuluk alalnḡan erök. Jemesoholḡan wehön jeḡi körek asarim tekömakzawaḡö dop asariiga ehal.

17 Nöḡön i eka uruni duhui yaḡḡö könaḡe tala eta kömup tandök ahöyal. Mewö ahöbiga böröḡi ölnḡan nöḡḡö nöropne ala kewö jiyök, “Mönö keḡḡötḡi kude mötnöḡ! Nöḡön mutuhök mala (yuai pakpak miwikḡaiba könaḡep jiba qahöwahiga) qöndökḡa mala öḡḡömam.

18 “Nöḡön malmal Toḡi akzal. Kömumba malalmö, mötnöḡ, nöḡön mönö ḡuliba wahöta malmal köhöikḡi teteköḡi qahö mal öḡḡömam. Nöḡön kömupkö kondotkondot Toḡi ḡalöm köla

* **1:13:** Dan 7.13; 10.5, 14-15; Dan 7.9; 10.6, 15; Eze 1.24; 43.2, 17; Ais 44.6; 48.12; Ind 2.8; 22.13

kömupkö uñem miri Tonji onğita kiñi moröñi memba maljal.

¹⁹ Mianğöra yuai nalö kewöñe asuhuzawi aka kōnañgepñe asuhumawi, nōñön mianğö kōnañi kondelbi ekñan. Yuai ekñani, mi mönö papianöñ ohonöñga ahöma.

²⁰ Senğelau 7 böröni ölnje ahözei aka lambegö dum tatat goulñöñ memeni 7 ekzani, miengö kōnañini tölapñi kewö: Senğelau 7 mi zioz kambu 7 miengö garata galömninanğö söpsöp akze. Lambegö dum tatat goulñöñ memeni 7 mienöñ mönö zioz kambu 7 miengö söpsöp akze.” Mewö.

2

Efesus urumelen kōnagesö yengö qambañ keu

¹ Jisösnöñ toroqeba jiyök, “Jon göñön mönö Efesus sitigö zioz kambu yengö pom garatanjanğöra kimbi kewö ohoman,

“Kunöñ böröñi ölnjan senğelau 7 memba lambegö dum tatat goulñöñ memeni 7 miengö sutñine anda kaba kinakzawi, yañön keu kewö jiza:

² Nöñön göhö ahakmemegahö kōnañi möt kutubi kewö ahöza: Göñön nōñgöp ariba nupni köhöikñanök memba malakzan. Anğösirip kapan köla möta mökösöñda malakzan. Ambazip goñgoñi yembuk ala qahöpmahöp aka ölnja qepureiba közöl enğimakzan, mi mötzal. Tosatñan melaimelai azi aposol qahö aka töndup qetñini mewö qerakzei, göñön i esapesapñöñ ala kewöt enğinöñga munen jijninanğö kōnañinan aukñe asuhuyök.

³ “Tosatñan nōñgö qetnanğöra aka kahasililin ak gihigetka sihimbölö kapan köla möta mökösöñda

malnöŋ. Ösumeret ölan qahö aka malnöŋmö, yuai pakpak möt kösöŋda kinda malnöŋ, mi mötzal.

⁴ Mewö malnöŋmö, urugahö keu kun kewö mötŋi qahö dop kölja: Mutuhök urugi melenŋda önöŋi qahö jöpaköm niŋgiba malnöŋmö, urugan mönö sörauiga nalö kewöŋe amöriba maljan.

⁵ “Mutuhök urusösöŋgai ketanŋi möta malnöŋmö, miangöreŋök löwöriba eta eta amöriba et qeba maljan. Gi mönö nangi könagi mi mötmöriba möt kutuman. Miangöra mönö urugi melenŋman. Mutuhök urumelenŋö yuaiŋi aknöŋi, mönö miangö dop kunbuk suariba akŋan. Urugi siŋgisöndok miangöreŋök qahö melenŋman ewö, nöŋön mönö göhöreŋ kaba lambegö dum tatatki qeköbiga urumelenŋ könagesö Efesus miangöreŋ kunbuk qahö ahöma.

⁶ Et guhuyökmö, göhöra kewö mötŋi ölöwakza: Göŋön Nikolait yengöreŋ ahakmemeŋini tököba uru önön ahakzan. Nöŋön mewöŋanök mi tököba miangöra uru önön ahakzal.

⁷ *⁷“Eŋgöreŋök kunŋan kezapŋambuknöŋ malja ewö, Uŋa Töröŋan zioz kambuŋi kambuŋi neŋgöra keu jimakzawi, yaŋön mönö mi kezap ala möt kutuma.

“Kunŋan esapesap bölöŋi pakpak onŋita luhut almawi, nöŋön mönö i waŋgitpiga Anutugö oy-aenŋkoyaen nupnöŋ (paradais) euyangöreŋ öŋgöba malmal köhöikŋaŋgö ip aumŋe tata kötŋi nempa malma.” Mewö.

Smörna urumelenŋ könagesö yengöreŋ qambaŋ keu

* **2:7:** Jen 2.9; Ind 22.2; Eze 28.13; 31.8

8 **“Smörna sitigö zioz kambu yengö pom garatanjanğöra mönö kimbi kewö ohoman,*

“Kömumba guliba mal köhöizawañön mutuhök mala (yuai pakpak miwikñaiba könanğep jii qahöwahiga) qöndökña mal öngömawi, yañön keu kewö jiza:

9 *Göñön wahöjalin möta etqeçeni akzani, mi mötzalmö, Anutugö jene qetbuñagan öngöngöñi aiga simbawon akzan. Tosatjan Juda ambazip qahö aka töndup qetñini mewö qerakzei, yañön mepaqepaik aka andö qem gihigetka anğösirip mörakzani, mi mötzal. Yañön ‘Köuluk miri ölni akzin,’ jiba aiakaninan Satan möpöseimakze.*

10 *“Sihimbölö möta malmanmö, mi anğöra kenğotki kude mötman. Mötnön, Bölönanğö Toñan esapesapnön al enğimamğöra ambazip kuñgum enğiiga enğöreñök tosatñi enğömembra kösö mire al enğime. Anğösirip ak enğimei, inini mi silim 10 möta malme. Malbeak me kömumbeak, mönö nömbuk pöndañ kingetka nöñön malmal köhöiknanğö ila jalöñi enğimam.*

11 **“Enğöreñök kunñan kezapñambuknön malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñğöra keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.*

“Kunñan esapesap bölöñi pakpak onğita luhut almawi, yañö sileñan kömuiga mohot akñapmö, kömup yahötñi qahö kömumba geñmororon qahö miwikñaima.” Mewö.

Pergamum urumelen könagesö yengö qambañ keu

* 2:8: Ais 44.6; 48.12; Ind 1.17; 22.13 * 2:11: Ind 20.14; 21.8

12 “Pergamum sitigö zioz kambu yengö pom garatanjanğöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kunöŋ bimgö sou ketanji (bainat) jityahötŋi likelike zuluk alalŋi memba maljawi, yaŋön keu kewö jiza:

13 Göŋön malmal tatatki denike ala maljani, mi mötzal. Satanöŋ nanjak jakömbuak dum tatatŋi ali ahözawi, gi mönö mianğö kösutŋe malakzan. Töndup nöŋgö qetŋi memba nömbuk toroqeba qekötahöba kinakzan. Satangö malmal tatatŋi Pergamum siti mianğöreŋ ahöiga Antipas yaŋön nöŋgö könaŋamni nanğöba jiba jembon oŋi nene (qariwe ilikŋi nene) ewö kinökmö, i enğö sutŋine mianğöreŋ qeget kömuyök. Göŋön ni möt narim niŋgimakzani, keu mi nalö mianğöreŋ mewöyök qahö köyatiba qaŋ kölnöŋ.

14 **“Mewömö, urugahö keu moröŋi kun kewö mötŋi qahö dop kölja: Göhö könagesö sutŋine tosatŋan kezapqetok azi takapulakanŋi qetŋi Balam yaŋgö janjuŋbuk mala wuatangömakze. Kantri tosatŋi yaŋön nene memba tandö lopioŋ yengö naluk kötin buŋa qeba könaŋine algetka ösumŋinan walöŋnöhi, Israel ambazipnöŋ mi qahö nezema. Mutuk qahö negetmö, Balamnöŋ azi qetŋi Balak kewö kusum waŋgiyök, ‘Gi mönö Israel ambazip mi nemegöra tutuhum enğiman.’ Mewö kusuba kuŋgum enğiba simba ewö utuba alöhi, yaŋön mönö mianğöreŋ qaköba amqeba neget aka serowilin laŋ aket. Enğöreŋök tosatŋan Balamgö mötmöt mi wuatangömakze.*

* **2:14:** Jan 22.5, 7; 31.16; Dut 23.4; Jan 25.1-3

15 “Mewöñanök göhö könagesö sutñine tosatñan Nikolait yeñgöreñ mötmöt munenji memba wu-atanğömakze.

16 Mianğöra gi mönö urugi melenman. Mewö qahö akñan ewö, nöñön mönö zilañ göhöreñ kaba könagesöurupki mewöñi mi qetal enğimam. Numbune bingö sou ketanji (bainat) ahözawi, mianñön mönö yarö gil enğimam.

17 **“Enğöreñök kunñan kezapñambuknöñ malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñgöra keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.*

“Kunñan esapesap bölöñi pakpak onğita luhut almawi, nöñön mönö nene tölapñi qetñi mana aka köt tuatñi wañgimam. Yahöt mi wañgibiga köt tuatñi mianğöreñ qetñi dölökñi ohogetka ahömawi, mi nanñök oyoñda mötma. Tosatñan mi qahö mötme.” Mewö.

Taiataira urumeleñ könagesö yeñgö qambañ keu

18 “Taiataira sitigö zioz kambu yeñgö pom garataninañgöra mönö kimbi kewö ohoman:

“Anutugö Nahönñañgö jekötñan könöp bölam ewö jem asariiga köna susuñan sösönihiba ain bras ewö kölköl-bilikbilikñambuk akzawi, yañön keu kewö jiza:

19 Nöñön göhö ahakmemegahö könañi möt kutubi kewö ahöza: Göñön Anutu jöpaköba möt narim wañgiba nupñi memakzan aka añgösirip kapan köla möta mökösoñda malakzan. Könakönahiñe yuai aka menöñi, mi mönö nalö kewöñe mem sehiba aka memakzan.

* **2:17:** Eks 16.14-15; 16.33-34; Jon 6.48-50; Ais 62.2; 65.15

20 *[“]Mewö memakzanmö, urugahö keu kun kewö mötpi qahö dop kölja: Göñön ambi qetji Jezebel yambuk urumohot aka i qahöpmahöp qepureim wanğimakzan. Yanön kezapqetok ambia qahö akzapmö, töndup nanji qetji mewö qerakza. Yanön ambazip tutuhuba kewö kusum engimakza: Tandö lopionğö naluk kötin neneya buña qeba könañine algetka ösumñinan walöññöhi, mi mönö ölöp nemba malme. Mewö kusum engiba nup meme alaurupni kuñgum engiiga löwöriba janjuñ anda mi nemakze aka serowilin lañ ahakze.

21 Nöñön Jezebel uruñi melenmapköra nalö wanğialmö, serowilinñi mosöta uruñi melenmapkö qahö möta töndup malja.

22 [“]Miangöra nöñön ambi mi qeiga kawöl yöhöiga salöknöñ ahöba sihimbölä mötma. Mewöyök yambuk sero yoñgorö ahakzei, yeñön ahakmemenini bölöñi mi qahö mosöta uruñini melenme ewö, nöñön mönö i mohot engubiga sihimbölä kanjamambuk mötme.

23 *[“]Yanğö nahönböraturupñi i mönö engum könjöratpi kömume. Mewö akiga zioz könagesö körek enjön engeka nöngö könani kewö möt yaköme: Nöñön ambazip urumötmötñini kewöta jit aka urusihimñini körek möt kömumba ahakmemeninağö dop likepñi melenđa körek mohot mohot engö qakñine öngöma. Nöñönök mönö miangö Tonji akzal.

24 [“]Yeñgöra mewö asuhumapmö, Taiataira engöreñök tosatñan Jezebelğö mötmöt areñi mi qahö wuatañgömakze. Mewö qahö aketka

* **2:20:** 1 Kiñ 16.31; 2 Kiñ 9.22, 30 * **2:23:** Sum 7.9; Jer 17.10; Sum 62.12

engöra mepaqepaik kewö aka jim engimakze, 'Inini mötmöt öngöngönaᅅgö könaᅅi qahö möt kutuba yaigep malje.' Mepaqepaik mewö jiba ak engimakzemö, Satangö buᅅa mötmötköra qet mewö qerakze. Nöᅅön zioz kambu körek engöra kewö jibi mötme: Nöᅅön lömböt kun qahö suariba albi engö qakᅅine öᅅgöma.

25 Inini Buᅅa keu memba maljei, mönö mianᅅöreᅅ qekötahöba malme. Nöᅅön kunbuk lilingömamaᅅgö dop mönö mia wuatangöba malme.

26 **“Kunᅅan esapesap bölöᅅi pakpak oᅅgita luhut ala kömumawaᅅgö dop mönö töndup jitni tem köla ahakᅅawi, nöᅅön i kukösum waᅅgibiga kian kantriᅅi kantriᅅi galöm köᅅ engiba malma.*

27 Iwinan kukösum niᅅgiiga mi buᅅa qem anguba Kembu maljal. Mewöᅅanaᅅök engöreᅅök kunᅅan luhut almawi, nöᅅön i jakömbuak nupkö ilaᅅi aka ain öroᅅᅅi waᅅgimam. Mi waᅅgibiga mianᅅön gölmeᅅi gölmeᅅi ambazip galöm köᅅ engiba köhöikᅅanaᅅök mindiᅅgöm engiba malma. Gwaköm kimbut öroᅅᅅöᅅ qeba qesiᅅjei, yaᅅön mönö mianᅅgö dop qeᅅetal ambazip öroᅅᅅ pöwöwöm köhöikᅅi mianᅅön enguba köndenᅅa mendeᅅ enᅅgiiga qeᅅelaᅅᅅaᅅ malme.

28 Mewöyök söᅅangö undi seᅅgelau waᅅgimam.

29 “Engöreᅅök kunᅅan kezapᅅambukᅅöᅅ malja ewö, Uᅅa Töroᅅᅅan zioz kambuᅅi kambuᅅi neᅅgöra keu jimakzawi, yaᅅön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.

* 2:26: Sum 2.8-9

3

Sardis urumelen kõnagesö yeŋgö qambaŋ keu

¹ Jisösnöŋ toroqeba kewö jiyök, “Sardis sitigö zioz kambu yeŋgö pom garataŋinaŋgöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kunöŋ Anutugö uŋa bohonŋi 7 aka seŋgelau 7 mi böröŋe ahöi memba maljawi, yaŋön keu kewö jiza: Nöŋön göhö ahakmemegahö kõnaŋi möt kutubi kewö ahöza: Göŋön ambazip jeŋine guliba maljanaŋgö qetŋi bisimakzanmö, Anutugö jeŋe köhömuŋi akzan.

² Mianğöra mönö imbigi möta wahötman. Göhö ahakmemegan nöŋgö Anutunaŋgö jeŋe aködamunŋambuk qahö akza. Göhö kõnaŋamgi kewöta mewö miwikŋaial. Göhö kõnagesö uruŋe urumelen ambazip tosatŋi kunbuk maljemö, yeŋön mewöyök kömum taköbingö akze. Mianğöra göŋön mönö mem köhöim eŋgiba malman.

³ **“Anutugö yuai gihigetka buŋa qem aŋguba mötnöŋi, mi mönö urukönömge jöhöba mötmöriman. Buŋa mi mönö tem köla urugi melenman. Guliguli qahö malman ewö, nöŋön mönö yoŋgorö meme ewö ölöŋ kaba asuhumam. Kamamaŋgö aua nalöŋi qahö mötnöŋga keunan mönö zilaŋ qake öŋgöiga lömböt miwikŋaiman.*

⁴ Mewömö, Sardis zioz kambu eŋgö sutŋine ambazip awamdökŋi eŋön opo söröŋini ölöpŋanök galöm kölgetka töwötŋambuk qahö akze. Mianğöra yeŋön ölöp maluku tuatŋan silenine löŋgöta

* **3:3:** Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Ind 16.15; Eks 32.32-33; Sum 69.28; Ind 20.12; Mat 10.32; Luk 12.8

nömbuk anda kaba malme. Yeñön mönö mewö aka malmeañgö dop akze.

⁵ “Kunñan esapesap bölöñi pakpak ongita luhut almawi, yañgöra mönö maluku tuat lalamñi wañgigetka köla malma. Yañgö qetñi malmal köhöikñañgö buk papianöñ ohoget ahözawi, nöñön mi qahö kutumam. Iwinañgö jemesoholñe añgoriga Suep garataurupñan eketka qetñi ölop aukñe jim miwikñaim enjgimam.

⁶ “Enğöreñök kunñan kezapñambuknöñ malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñgöra keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.

Filadelfia urumeleñ könagesö yeñgö qambañ keu

⁷ *⁷“Filadelfia sitigö zioz kambu yeñgö pom garatañinañgöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kunöñ Azi Töröñi aka Ölbölñi aka kiñ Deiwidkö ki moröñi memba galöm köla maljawi, yañön keu kewö jiza: Yañön nañgu metaliga kunñan mi köla kiñi memamgö osima. Yañön mi köla jöhöiga kunñan mi musulmamgö osima.

⁸ Nöñön göhö ahakmemegahö könani ölop möt kutuzal. Alani mötnöñ, göhö ösumgan eretñi akzawi, mi mötzal. Eretñi akzapmö, göñön mönö nöngö Buña keuni tem köla könani wuatangöba qetni qahö qañ köla malnöñ. Mianğöra nöñön nañgu kun wösöge metalbiga kunñan mi kölmamgö osima.

⁹ *⁹“Mötnöñ, kambu kun yeñön ‘Köuluk mirininambuk akzin,’ jiba aiakaninan Satan

* **3:7:** Ais 22.22; Job 12.14 * **3:9:** Ais 49.23; 60.14; 43.4

möpöseimakze. Juda ambazip qahö aka töndup qetjini mewö qeta munen jimakze. Nöjön ambazip mi kungum engibiga göhö könaŋangi möt asarime. Mi möt asariba kaba göhö könage sipköba eta jöpaköm gihimakzali, mi aukne jim miwiknaime.

¹⁰ Nöjön kapan köla lömböt möta mökösoŋda kin köhöimangö jiali, göjön nöngö jimkutukutuni mi anğön köla wuatangöba malnöŋ. Mianğöra nöjön mewöyök gi kewö anğön köl gihimam: Wahöjalin nalö tandökni kun kaba kantriŋi kantriŋi dop köla gölmenöŋ mal anjei, mi esapesapnöŋ al engima. Nalö mianjön kam kunguiga nöjön gi wahöjalin mianğoreŋök meköba bohongi jöhömam.

¹¹ “Nöjön mönö zilaŋ liliŋgöba kamam. Kunŋan utum gihiba ila jalö memene luhut al gihiba-puköra mönö urugö inap ahöm gihizawi, mi mönö töp memba malnöŋga qahö sohoba kahaimök ahöma.

¹² *Kunŋan esapesap bölöŋi pakpak onğita luhut almawi, nöjön mönö i waŋgita nöngö Anutunangö möpömmöpösei jike (tempöl) uruŋe kungubiga tandöŋi akŋa aka nalö kunöŋ mi kunbuk qahö mosötma. Mianğoreŋ maliga sileŋe nani Anutunangö qetji, Anutugö sitiŋangö qetji aka nani qetni dölökni qet karöbut mi ohomam. Anutunan Jerusalem sitiŋi dölökni mi nanŋi mire euyangöreŋ ali ahözawi, mianjön Suepnöhök eta gölmenöŋ asuhuma.

¹³ “Engöreŋök kunŋan kezapŋambuknöŋ malja ewö, Uŋa Töröŋan zioz kambuŋi kambuŋi neŋğöra

* **3:12:** Ind 21.2; Ais 62.2; 65.15

keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.

Laodisia urumelen könağesö yengö qambañ keu

¹⁴ *“Laodisia sitigö zioz kambu yengö pom garatanınağöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kun qetñi Amen. Yañön Anutugö keuñi pöndañ nağöba Danguu ölbölñi akza. Anutu bauköiga yuai pakpak miwikñaiyohotka galöm kölakzawi, yañön keu kewö jiza:

¹⁵ Nöñön göhö ahakmemegahö könañi möt kutubi kewö akza: Urugi qahö amöriza aka nöngö könöp bölamnan uruge qahö jemakza. O urugan amöribawak me könöwibawak, mianñön mötpi dop kölbawakmö, jöñañe malnönga qahö dop kölja.

¹⁶ “Kun me kun dop kölbawakmö, urugan borom kun könöpkönöp aiga könöpkan qahö jezawi me uruamöt qahö akzani, mi qahö dop kölja. Könöp aka amöt sutñire uruyahötnöñ lañ maljanağöra mönö numbuneyök söwötköm gihibi geman.

¹⁷ Nangi silegi mem öngöba kewö jimakzan: Nöñön azi kindiñbirik qetbuñanambuk akzal. Sukinap mem sehiba dopne miwikñaizal. Siyoñsayoñi qahö mala yuai kungöra qahö osizal. Mewö jimakzanmö, könañangi ölni qahö möt kutuzani, mi kewö: Göñön mönö kumkanjam aka tapötkokorok (dabökokorok) malnönga tosatan wösömötmöt ak gihimakze. Wanapñi mala jegi gömöliiga tiktauk sile aukñe malakzan.

¹⁸ “Mianğöra qambañ keu kewö gihizal: Göñön nöngöreñök yuai karöbut ki söngöröñi meman: Azi kindiñbirik qetbuñagabuk akñağöra mönö goul

* **3:14:** Qam 8.22

könöpnöŋ delasi ohoba gödöwöröŋni mendenget sösönihiba eta qahöwahöhi, mi mönö bohönŋi me-man. Sile aukŋe malakzani, miangö gamuŋi közambötmangöra mönö maluku tuatŋi bohönŋi memba löngötman. Jegi gömölizawi, miangöra mönö jepisik kelök mi bohönŋi memba jegi törörök umangöra miriman.

¹⁹*Nöŋön wölböt alaurupni jöpaköm enŋimakzali, mi körek bölöŋamŋinangöra tembula jim enŋiba mindiŋqindiŋ ak enŋimakzal. Ölöwakŋegöra mewö ahakzal. Miangöra gi mönö jaulalaŋ mosöta urugi melenŋa siŋgisöndoki andö qeba malman.

²⁰ “Mötnöŋ, nöŋön naŋgunöŋ qeba kinjal. Kunŋan nöŋgö keu imbini möta uru naŋguni musulmawi, nöŋön mönö yangö miri uruŋe öŋgöba yambuk tatpi yaŋön nömbuk köisirik tata mohotŋe nene nemit.

²¹ “Nöŋön esapesap bölöŋi pakpak oŋgita luhut ala Iwinan noaŋgiri yangö jakömbuak dumŋe eta qöhöröŋe tatzal. Miangö dop kunŋan esapesap bölöŋi pakpak oŋgita luhut almawi, nöŋön mönö i waŋgitpiga nöŋgö jakömbuak dumne eta qöhöröŋne tatma.

²² “Enŋöreŋök kunŋan kezapŋambuknöŋ malja ewö, Uŋa Töröŋan zioz kambuŋi kambuŋi neŋgöra keu jimakzawi, yaŋön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.

4

Jeni melenŋiga kunöŋ Suep jakenöŋ tariga ehal.

* **3:19:** Qam 3.12; Hib 12.6

¹ Miangö andöŋe jemelen kunbuk asuhuiga Suep miri nanŋuŋi kun aŋaŋiiga ehal. Ekiga imbi mutuk tömun qainŋi kun (biugel) ewö keu jiiga mörali, yaŋön mönö suariba kewö jiyök, “Gi mönö kewö kotnöŋga andöŋe yuai asuhumawi, mi kon-del gihimam.”

²*Mewö jiiga miangörenök Uŋa Töröŋan nömeiga alburupŋan qakne öngöiga yuai kewö ehal: Suep miri uruŋe jakömbuak dum ahöiga kunŋan miangören tarök.

³Taröhi, yaŋgö jemesoholŋaŋgö asakŋan mönö eröknam me jamönjiŋ qetŋi jaspö aka wale bönbönŋi me köt qetŋi karnilian miangö dop gilikbilikŋambuk asariba ahöyök. Kiam nesilam kun kulem mundaŋi mumunene kambönŋi me jamönjiŋ qetŋi emerald ewö mianön jakömbuak dum mi lökŋanök liliköba töngönŋi göröhiba ahöyök.

Dum bohonŋi liliköba dum 24:ŋan tatze.

⁴Jakömbuak dum tosatŋi 24 mienön dum bohonŋi mi liliköba tatketka miengö qakŋine Anu-tugö jitŋememeurup 24 tatket. Yeŋön malukuŋini tuat lalamŋanök öluŋ geiga nöropŋine goul ila jalö kunduta tatket.

⁵*Dum bohonŋi miangörenök wöl bilikbilik jesöŋgö asariiga giŋgururuŋ asuhuiga imbi wölpöndaŋgö ötön kourukŋi ewö möral. Dum bohonŋaŋgö wösöŋe tos kiwa asakŋi 7 jeba asariba kinget. Kiwa 7 mi Anutugören uŋa bohonŋi 7 akze.

* **4:2:** Eze 1.26-28; 10.1
Eze 1.13; Ind 1.4; Zek 4.2

* **4:5:** Eks 19.16; Ind 8.5; 11.19; 16.18;

6 *Mewöjanök jakömbuak jake wösöŋe yuai gilikbilikŋambuk köwet ewö ehal. Mi kirin jöhanŋi jöhanŋi kölköl-bilikbilikŋinambuk melenŋa asarimakzei, mönö miangö dop asariyök. Jake bibiŋe dum liliköba bem jembon 4 kinget. Andöŋini aka wösöŋini mi jeŋinanök dop köliga kinget.

7 Bem jembon mutukŋan laion sömbup ewö ahök. Alaŋan bulmakau aziŋi ewö ahök. Alaŋiri kungö kaisoŋgolomŋi mi azi jesöŋgöroŋaŋgö tandök ahök. Alaŋini 4:ŋan tukapkap bölbölgömakzawaŋgö tandökŋa ahök.

8 Bem jembon 4 mohot mohot yeŋgö ginginŋini 6 pakpak ahöm eŋgiyök. Silenŋini lökŋanök aka ginginŋini bapŋe mewöyök jekötŋinanök dop köl eŋgiiga kinget. Kinda suŋgem silim liŋet kewö qörörök kölakze,

“Kembu Anutu kukösum pakpakö Toŋi göŋön mönö töröŋi aka töröŋi aka töröŋanök akzan. Malmal Toŋi göŋön mönö möpŋaŋgö möpŋeyök mala kota maljan aka kunbuk liliŋöba asuhuba mal öŋgöman.”

9 Bem jembon 4 mienŋön mönö mewö möpömpösei liŋet kölakze. Kunöŋ jakömbuak dumnöŋ kinda nalö teteköŋi qahö mal öŋgöba malmawi, i aködamun qetbuŋa al waŋgiba saiwap jimakze.

10 Mewö ahakzeangö dop Anutugö jitŋememe 24 mienŋön eta kun jakömbuak dumnöŋ tatzawi, yaŋgö jeŋe simin köla sipkömakze. Kunöŋ nalö teteköŋi qahö mal öŋgöba malmawi, yaŋgö waikŋi

* 4:6: Eze 1.5-10, 22; 10.14; Eze 1.18; 10.12; Ais 6.2-3

memba möpöseim wanğimakze. Möpöseim wanğiba ila jalöñini qeköba jakömbuak dum wösöñe ala kewö jimakze,

¹¹ “O Kembu Anutunini, göñön öröyuai pakpak miwikñaim enğinöñ. Göhö jitsihitkan nam köl enğiiga letota malmal miwikñaiiba malje. Mianğöra aködamun qetbuña mi al gihiba saiwap jim gihimakzin. Göñön mo-hotñan mönö möpöqöpösei pakpak anğön kölmananğö dop akzan.” Mewö.

5

Lamanöñ Anutugö böröñeyök kimbi köpöp meyök.

¹ *Mianğö andöñe kimbi köpöp kun ekiga jakömbuak dumnöñ tatzawanğö böröñi ölñe ahöyök. Kimbi mianğö sinñi mi likeplikep lökñanök kulemöhök ohoba köpeiba sapönöñ ala munğem supap (sil)* 7:nöñ köla mekötahögetka ahöyök.

² Mewöyök Suep garata ösum-mumuñambuk kun ekiga köhöikñanök qeta buzup keu kewö qesiba jiyök, “Dañön sarak sorokñi aka ölöp kimbi köpöp kianğö munğem supapñi (sil) munjurata kötulmawanğö dop akza?”

³ Mewö jiyökmö, Suepnöñ, gölmenöñ aka kömupkö uñem miri mianğöreñ körekmakörek

* **5:1:** Eze 2.9-10; Ais 29.11 * **5:1:** Kantri tosatñe kimbi ohoba esunöñ ala sapö memba kunñan mi kötulbapuköra aka munğem supapnöñ kölakze. Kunñan munğem supap (sil) mi lañ munjurata kulemñi yonğorö oyonğbawak, mi mönö miwikñaigetka keubuk akña. Kimbi toñanök mi galöm kölakza. Miri mi ki namñi ala misiin gemakzapmö, kimbi mi munğem supapnöñ jöhömakze.

engetka kunjan kun mi mutula kulemji ekjawangö dop qahö ahök.

⁴ Kunjan kun sarak sorokni aka kimbi mi mutula kulemji ekjawangö dop qahö miwiknaigeri, miangöra nöron gwötpuk sahöt böliäl.

⁵ *Sahöt bölibiga Anutugö jitnememe yengörenök kunjan nöngöra keu kewö jiyök, “Mönö kude sahötnöj. Mötnöj, Juda kambunöhök Deiwidkö gwölönarökni kun ahuba laion sömbup ewö aka Bölönanöj Toji luhut ala malja. Yanön mönö ölop köhöiba kimbi köpöp kianöj mungem supañji (sil) 7 mi munjurata kötulma.”

⁶ *Mewö jiiga Lama moröni ekiga jakömbuak dum bibine bem jembon 4 mienöj sutjine kiniga Anutugö jitnememe yanön liliköm wangiget. Lama moröni mianön mönö qeget kömuyöhangö tandökna kinök. Ilikni 7 aka jekötji 7. Anutunöj unaurupni bohonni 7 melaim engiiga gölmegö ambazip pakpak yengören anda maljei, jekötji 7 mi mönö yengö söpsöpniina akze.

⁷ Lama moröni mi ekiga kaba kimbi köpöp supañambuk mi jakömbuak dumnöj tatzawangö böroni ölneyök meyök.

⁸ *Mi meiga bem jembon 4 aka Anutugö jitnememe 24 mienön mönö miangörenök Lama morönanöj wösöne sipköba eta simin kölget. Yanön mohot mohot kulele aka goul qambi memba kinget. Ambazip sarakjan köulukögetka Anutugören öngömakzawi, mianön mönö jiniñ ohohogö dop aiga wöronni umköhöwakñambuknön

* 5:5: Jen 49.9; Ais 11.1, 10 * 5:6: Ais 53.7; Zek 4.10 * 5:8: Sum 141.2

öngöba pukpukömakza. Wörön mewöñan mönö goul qambinini kokolak qeiga kinget.

⁹*Simin köla liñet dölökñi kewö köla jiget,
“Göñön qainñi kun akzan. Gi guhugetka kömumba sepki mokoba miañön ambazip bohonñi memba enğömenöñ.

Ambazip mi bem isikñinañgö dop, keu jöl jijiñinañgö dop, kambuñinañgö dop aka kantriñinañgö dop. Göñön mönö miengöreñök tosatñi enğömenöñga Anutugö buñaya akze.

Miañgöra göñön mönö sarak sorokñi aka kimbi köpöp supapñambuk memba muñgem supapñi (sil) mutulmanañgö dop akzan.

¹⁰*Yeñön Anutugö buñaya aketka kusum enğiba kungum enğinöñga bemtohonğahö kiñ kembu kambu aka jike nup galömurupñi akze. Yeñön Anutuninañgö nupñi memba mala gölme dop ambazip galöm köl enğiba mal öngöme.”

¹¹*Liñet mewö köla jigetka möta toroqeba uba Suep garata jañgöñini tausenni tausenni aka milyönñi milyönñi mi enğeka liñet kourukñini möral. Yeñön jakömbuak dum kösutñe kinda bem jembon 4 aka Anutugö jitñememe 24 mi liliköm enğiba liñet kölget.

¹²Liñet köhöikñanök qeta kewö kölget,
“O Lama moröñi qeget kömuyöhi, yañön mönö sarak sorokñi aiga Anutunöñ ösum-mumu aka töhötmöriam wañgiiga dopñe akza.

* 5:9: Sum 33.3; 98.1; Ais 42.10 * 5:10: Eks 19.6; Ind 1.6 * 5:11: Dan 7.10

Mötkutukutu öngöngöni aka kukösum pakpak buña qeiga dopne akza. Sarak sorokni aiga ölop qetbuña pakpak wangiinga asakmararan buña qeiga möpöseim wangizin.”

¹³ Mewö köla möpöseigetka lijet kambu kun kewö möral: Anutunönj malmalbuk miwikñaim engiyöhi, mienjön mönö körekmakörek lijet kölgetka möral. Suepnönj maljei, gölmenönj maljei, kömupkö ujem mire aka köwet qakne maljei, mienjön mönö körek numbuñini mindiriba lijet kewö kölget,

“Jakömbuak dumne tatzawi aka Lama moröni nenön iniri möpöseim etkizin.

Kötuet Tonj etkö qetbuñajiri jim qarimakzin. Nalö dop asakmararan etkiinga kukösum Tonj mi teteköni qahö mal öngömahot.”

¹⁴ Mewö kölgetka bem jembon 4 mienjön “Keu mi ölna,” jiget. Jigetka Anutugö jitnememe yenön eta dapköba simin köla Anutu waikni memba möpöseim wangiget. Mewö.

6

Lama morönan munjem supap mohot mohot munjuritza.

¹ Mewö möta yuai kewö asuhui ehal: Lama morönan kimbi köpöp supapñambukö munjem supapni (sil) 7 miengöreñök mutukni munjuritata kötülök. Kötuliga bem jembon 4 yengöreñök kunñan keu kewö jiyök, “Mönö asuhuba kanöj!” Keuñi mi wölpöndañ tandök ewö köhöikñanök qeri möral.

²*Mewö jiiga möta mianğöreñök hos tuatñi kun asuhuiga ehal. Hos mianğö qakñe azi kun timbiñambuk tari tosatñan ila jalö wañgigetka nöröpñe kölök. Mi köla yarönöñ luhut ala malöhañön mönö kunbuk hos qakñe yarönöñ luhut almamğöra anök. Mewö.

³Lama moröñan muñgem supap (sil) yahötñi munjurata kötuliga bem jembon yeñğöreñök yahötñi yañön keu kewö jii möral, “Mönö asuhuba kanöñ!”

⁴*Mewö jiiga mianğöreñök hos kun silenji pisikñi somabölambuk asuhuiga ehal. Azi kun hos mianğö qakñe taröhi, Anutunöñ mönö i yom karim gili luai qahöwakñapkö kukösumñi wañgiyök. Mi wañgiiga gölmenöñ aum añğöhöba kömumegöra kuñguiga ambazip uru mem wahöt eñgimawañğö kukösumñi miwikñaiyök. Mi miwikñaiiga bingö sou keta bölökñi wañgigetka memba anök. Mewö.

⁵*Lama moröñan muñgem supap (sil) karöbutñi munjurata kötuliga bem jembon yeñğöreñök karöbutñi yañön keu kewö jii möral, “Mönö asuhuba kanöñ!” Mewö jiiga mianğöreñök hos injañi kun asuhuiga ehal. Azi kun hos mianğö qakñe taröhi, yañön inapkö lömbötñi kewötplingö dop ipñi (skeil) mi böröñan memba tarök.

⁶Mewö tariga bem jembon 4 yeñğö sutñineyök kunöñ keu jiiga kourukñi tandök ewö kewö möral, “Silim mohotkö töwañi (Kina 5) mianjön ölop 1 kilogram wit flaua me 3 kilogram bali flaua mi bohonñi meman. Töndup nenegö oil ip aka wain kösö nup mi mönö kude mem bölime.” Mewö.

* 6:2: Zek 1.8; 6.3, 6 * 6:4: Zek 1.8; 6.2 * 6:5: Zek 6.2, 6

⁷ Lama moröñan muñgem supap (sil) 4:ñi munjurata kötuliga bem jembon 4:ñan keu jiiga kourukñi kewö möral, “Mönö asuhaba kanöñ.”

⁸ *Mewö jiiga miangörenök hos kun silenji gohotgohot aka kaukaunambuha asuhuiga ehal. Hos miangö qakñe taröhanjö qetñi mi kömupkö kondotkondot Tonji. Yangö kösutñe kömupkö uñem miri Tonjan mewöñanök i wuatangöba kayök. Gölmie mendengetka bahöñi 4 ahöiga miengörenök kungö ambazipñi mi galöm köl engibitkö kukösumñi mi Anutunöñ etkiyök. Kukösum mi etkiiga ösumñiran gölmegö ambazip bahöñi mi kewö mem kömum engiyohot: Tosatñan sou ketanjan (bainat) auba kömuget. Tosatñan bödinöñ kömuget. Kawöl kanjamñambuknöñ tosatñi engömeiga kömuget aka tosatñi mi gölmegö sömbup kalñi mienön engöhögetka kömuget. Mewö.

⁹ Lama moröñan muñgem supap (sil) 5:ñi munjurata kötuliga miangörenök Anutugö ambazip tosatñi engugetka kömugeri, yengö unañini engehal. Yenön Anutugö Buña keuñi angö köla nanjöba jim sehiba malgerangöra engugetka kömumba alta bapñe ahöget.

¹⁰ Euyangören ahöba köhöikñanök kewö qetket, “O Kembu kukösum Tonji, göñön diñdini aka ölbölñi akzan. Miangöra mönö nalö dawik mambörin teköiga miangören gölmegö ambazipñi kewöt engiba keuñini jim teköman? Neñön gi welen qem gihiinga nengugetka sepninangö kitipñi mi mönö wani nalönöñ melenñonga qakñine öngöma?”

¹¹ Mewö jigetmö, maluku tuatñi köröpñi mi

* 6:8: Eze 14.21

mohot mohot yengöra köl engiget geiga Anutugö jimkutukutu kewö engigetka mötket, “Inini mönö toroqeba nalö töröptökni mamböta malme. Mötnarip alaurupņinan toroqeba urugö nup memba malgetka inini ewö mewöņanök engugetka kömume. Yenön kömugetka jaņgö alali, mianjön dopņe aiga nalö mianjögöreņök mönö engugeri, yengö keuņini jim tekömam.” Mewö.

12 *Lama moröņan muņgem supap (sil) 6:ņi munjurata kötulöhi, mi uba ehal. Mi munjurata kötulöhi, nalö mianjögöreņ kenöņ tandökņi sohoso-
hoņi gilök. Wehön jeņan böuktutuk ala injaņ köla wösöbirikö malukuņi sanjöp ewö (meme jupņan memējaņgö tandök) aiga sōņauyök. Köiņ jeņan melenđa lökņanök pisihiba sep ewö ahök.

13 *Mewö aiga senġelau suepnöņ ahözei, mienjön mönö gölmenöņ etket. Newaņ kötņi gohoriba tatketka luhut köhöikņan qeba utuköba mum-
buratiiga erakzei, mönö mianjögö dop buratiba gölmenöņ tata pilpil etket.

14 *Mewö etketka suep ehakzini, mianjön mönö ayapköyök. Kimbi köpöp köpeigetka öröba anakza-
waņgö dop mönö wölakzak öröba anda ayapköyök. Mi ayapköiga kunduņi pakpak aka köwetkö gölme jölanņi jölanņi mi mönö körek ahöahöņineyök zilaņ kök ala sōmuniget.

15 *Mewö asuhuiga gölmegö kiņ kembuņi kembuņi, azi jembonņi jembonņi aka suahö galömņi galömņi mienjön mönö ölöņ

* 6:12: Ind 11.13; 16.18; Ais 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; Mat 24.29;

Mak 13.24-25; Luk 21.25 * 6:13: Ais 34.4 * 6:14: Ind 16.20

* 6:15: Ais 2.19, 21

köla asambötket. Ambazip kindinbirik qetbuñanambuk, ambazip kukösumñinambuk mi mönö körek kök ala asambötket. Nanñini nupñini memakzei aka toñinañgö welennini öne qemakzei, mi mönö körek pakpak bañet, köt kinimñi aka kundunañgö sem siañi jaruba mianğören asambötketka enğehal.

¹⁶ *Mianğören asamböta kundunñi Toñi aka sem sia Toñi enğohola kewö uletket, “Inñini mönö kundunñi jim tekögetka buaköba kaba turum neñgiget. Jakömbuak dumñe tatzawañön jemesohol köl neñgibapuköra aka Lama moröñañgö irimsesewölñan neñgubapuköra mönö jim tekögetka közamböt neñgiget.” Mewö uletket.

¹⁷ *Yetkön irimsesewölñiri aukñe kondeljahori, mianğö nalöñi ketañan mönö kam kuñguba ahöza. Mi kunñan kun mesohol köla kinmawañgö dop qahö. Mewö.

7

Israel ambazip 144.000 mi Anutunöñ asö köl enğima.

¹ *Mianğö andöñe Suep garata 4 enğekiga gölmegö wañgömñi 4 mianğören kinget. Yeñön gölmegö luhut Toñi bohonñi 4 mi jöhöm enğiba añañön kölget. Luhutnöñ gölme qakñe me köwet qakñe lañ gilbapuköra me ip kunñan qebapuköra mönö Toñi 4 mi böröñinan memba jöhöba kinget.

² Anutunöñ Suep garata 4 mi gölme aka köwet könden enğibingö kukösumñi enğiiga gölme

* **6:16:** Hos 10.8; Luk 23.30 * **6:17:** Joel 2.11; Mal 3.2 * **7:1:** Jer 49.36; Dan 7.2; Zek 6.5; Eze 9.4, 6

wanğömnine kinget. Mewö kingetka engehiga Suep garata kunöñ wehön kotkotñeyök asuhüba wahöri ehal. Yanön malmalgö Tonji Anutugö munğem asö öröpñi galöm köla kaba Suep garata 4 yengöra köhöikñanök qerök.

³ Qeta keu kewö jiyök, “Inini mönö gölme me köwet mi zilañzilañ kude köndenñ etkime aka ip mi kude ayuhum engime. Mi qahöpmö, mönö mambötketka mutuk zilañök Anutuninañgö munğem asöñi mi nupñi memakzei, yengö mesoholñine mekötahöm engibin. Mi mutuk kösöba mekötahöm enğiingun andöñe mi ölop köndenñda ayuhume.”

⁴ Mewö jiiga Anutugö munğem asöñi mi Israel ambazip tosatñi yengö mesoholñine kösöm engiget. Kunöñ yengö jañgöñini jiiga kewö möral: Israel ambazip kambu 12 pakpak miengöreñök mindiriba ambazip 144.000 mi kösöm engiget.

⁵ Israel kambu mohot mohot miengöreñök 12.000 mewö mewö kösöm engiget. Juda kambugö 12.000, Ruben kambugö 12.000, Gad kambugö 12.000,

⁶ Aser kambugö 12.000, Naftali kambugö 12.000, Manase kambugö 12.000,

⁷ Simeon kambugö 12.000, Liwai kambugö 12.000, Isakar kambugö 12.000,

⁸ Zebulun kambugö 12.000, Josef kambugö 12.000 aka Benjamin kambugö 12.000. Mewö mewö asö köla mekötahöm engigetka mindiriba 144.000 ahök. Mewö.

Oyaenñkoyaenñ malmeañgö kambu ketañi ehal.

9 Mianğö andöŋe kambu jitŋi buburatiŋi jaŋğöŋini kude oyoŋoyoŋğö dop mi ehal. Ambazip mi kambuŋinaŋğö dop, bem isikŋinaŋğö dop, kantriŋinaŋğö dop aka keu jöl jijiŋinaŋğö dop tokoba jakömbuak dum aka Lama moröŋi yetkö wösöŋire kinget. Mianğöreŋ kinda maluku köröpŋi tuatŋi köteköm anğugət geiga böröŋinan nip sinŋaŋğö böröŋi memba kinget.

10 Mi memba kinda köhöikŋanök qeta kewö jiget, “Anutuninan jakömbuak dumŋe tatzawi aka Lama moröŋi yetkön mönö mem letot neŋgiyohotka oya-aeŋkoyaen akzin.”

11 Mewö qeta jigetka Suep garata pakpak yeŋön jakömbuak dum kösutŋe areŋnöŋ kinda Anutugö jitŋememe aka bem jembon 4 mi liliköm enğiget. Mewö kinda jakömbuak dum wösöŋe bamğöba eta simin köla Anutu waikŋi memba möpöseim waŋgiget.

12 Anutu möpöseim waŋgiba kewö jiget, “Keu mi ölŋa! Anutu gi mönö kötuət, asakmararaŋ aka mötkutukutu öŋğöŋğöŋaŋğö Toŋi akzan. Neŋön gi möpöseim gihiba qetbuŋagi jim qarimakzin. Anutunini, göŋön ösum-mumu aka kukösum Toŋi akzan. Neŋön nalö dop mewö jim köhöininga Toŋi mi teteköŋi qahö mal öŋğöba malman. Keu mi ölŋa!”

13 Mewö möpöseiba jigetka Anutugö jitŋememe yeŋğöreŋök kunŋan kewö jiba qesim niŋgiyök, “Ambazip maluku köröpŋi tuatŋi löŋğöta kinjei, mi daŋön? Mi mönö denikeyök kaba mewö tokoba kinje?”

14 *Qesim niŋgiiga kewö melen waŋgial, “O ke-

* 7:14: Dan 12.1; Mat 24.21; Mak 13.19

tañamni, mi nõjõn qahõ mötpiga nangok mötzan.” Mewõ melenj wanjibiga jítjememe yanjõn kewõ jii mõral, “Kahasililinj keta bölõkñangõ sutneyõk kotkeri, yejõn mõnõ mia akze. Lama morõñangõ sepnjan mõnõ opo malukunjini sanjonni tuariiga malget.

¹⁵ Mewõ malgerañgõra aka Anutugõ jakõmbuak dumñi mesohol kõla sunjem silim möpõmöpõsei jikenje (tempõl) mala Anutugõ nupñi memba malme. Mewõ malgetka jakõmbuak dumñe tatzawanjõn mõnõ opo koumñi mõrõrenjõba kõl turum enjiiga malme.

¹⁶*“Mewõ malgetka nalõ kunõj nenegõ me ogõ qahõ kõmume. Wehõnõj me yuai kõnõpñambuk kunõj mõnõ qahõ enjohotirima.

¹⁷*Kewõgõra oyaenjoyaen malme: Lama morõñan jakõmbuak jake bibine tata galõm kõl enjiba enjuanjiriga malmal kõhöikñangõ o tõwatñangõ jene anakje. Anutu nanjak jenneyõk imbilñini pakpak kutuiga tekõma.” Mewõ.

8

Lama morõñan munjem supap 7:ñi munjuritza.

¹ Lama morõñan munjem supap (sil) 7:ñi munjuritza mutuliga Suep miri miañgõrenj kouruk pakpak görõnj ala 30 minitkõ dop nõj qeba ahõyõk.

² Mewõ asuhuiga Suep garata 7 Anutugõ wõsõne kinjei, mi enjekiga kunõj tõmun qainñi kun (biugel) 7 mi börõñine ala enjiyõk.

* **7:16:** Ais 49.10 * **7:17:** Sum 23.1; Eze 34.23; Sum 23.2; Ais 49.10; 25.8

³ *Mi engekiga Suep garata kun asuhuba jiniŋ ohohogö goul qambiŋi memba kaba alta kösutŋe kinök. Ambazip sarakŋi pakpak Anutugö köulukögetka yaŋön jiniŋ altanöŋ ohoiga wörönŋi umköhöwakŋambuk mi köulukŋinambuk toroqeba pukpuköba mohotŋe öngöba Anutugören anakza. Goul alta mi jakömbuak dum wösöŋe kinjawi, yaŋön mönö mianğö kösutŋe kiniga tosatŋan jiniŋ mi gwötpuk ohomapköra waŋgiget.

⁴ Yaŋön jiniŋ mi ohoiga mianğö köwakŋan mönö Anutugö ambazip sarakŋi yeŋğö köulukŋinambuk toroqeba Suep garata yaŋğö böröŋeyök wahöta Anutugö jemesoholŋe öngöget.

⁵ *Suep garata mianön jiniŋ qambi mi memba altanöhök könöp jitŋi mei jeiga qambi mianğören uiga kokolak qeiga gölmenöŋ gili geyök. Gili geiga mianğörenök wölpöndaŋğö göjuŋi göjuŋi asuhuba giŋgururuŋ qerök. Wölbilik ösumŋinambuk asuhugetka kenöŋi kenöŋi nalöŋi nalöŋi meyök. Mewö.

Garata yeŋön tömun qainŋi kun uget.

⁶ Suep garata ⁷ tömunŋini qainŋi kun (biugel) megeri, yeŋön mi ubingö jöjöröget.

⁷ *Garata mutukŋan wahöta tömunŋi qainŋi kun uyök. Mi uiga ais kötŋi aka könöp bölamŋi mi kie ewö asuhuba sepuk toroqegetka kunöŋ mi mokoiga mohotŋe gölmenöŋ erök. Mianön könöpŋambuk eta gölme qeiga gölmegö bahöŋi karöbutŋan jem teköyök. Arökŋaŋğö ipŋi miengö

* **8:3:** Amos 9.1; Eks 30.1, 3 * **8:5:** Lew 16.12; Eze 10.2; Eks 19.16; Ind 11.19; 16.18 * **8:7:** Eks 9.23-25; Eze 38.22

bahöni karöbutñan jem teköget aka gwözözak sinñi görökñi mi körek jeba jem teköyök.

⁸ Garata yahötñi yañön wahöta tömunñi qainñi kun uyök. Mi uiga kunöñ kundunñi ketanñi könöp jejenñi tandök ewö (wolkeno) yuai mi giliga köwetnöñ geyök. Geba köwet meiga köwetkö bahöni karöbut miengöreñök kunñan melenña sep ahök.

⁹ Mewöñanök Anutunöñ köwetkö yuainñi pakpak miwikñaiiga maljei, miangö bahöni karöbut miengöreñök kun mi kömuget aka wañge pakpak miengö bahöni karöbut miengö likepñini kun mi jömgöba ayuhuget.

¹⁰ *Garata karöbutñan wahöta tömunñi qainñi kun (biugel) uyök. Mi uiga senjelau ketanñi kiwa bölamñi ewö tandök jeba suepnöhök teköba erök. Eta köla gölmegö o töwatñi enguba miengö bahöni karöbut miengöreñök kun aka o jeñi pakpak mi dop köl engiyök.

¹¹ *Senjelau miangö qetñi mi röbek kömbukñambuk. Röbek mianñön eriga onñi onñi miengö bahöni karöbutñi mi melenña kömbukñinambuk aket. Kömbukñinambuk akerangöra aka ambazip gwötpukñan mi nempa kömuget.

¹² *Garata 4:ñi yañön wahöta tömunñi qainñi kun uyök. Mi uiga kunöñ wehön jeñi aka köñ jeñi mietkö asakñirangö bahöñiri karöbutñi mi etkuiga bahösapsap ömuñ köla söñauyohot. Mewöñanök senjelau bahöñini karöbutñi enguiga melenña söñauget. Miangöra silim nalöñangö bahöni

* **8:10:** Ais 14.12 * **8:11:** Jer 9.15 * **8:12:** Ais 13.10; Eze 32.7; Joel 2.10, 31; 3.15

karöbutŋan söŋauba pandaman ahök. Mewöŋanök sunġemgö asakŋan töriiga bahöŋi karöbutŋan söŋauyök.

¹³ Mewö aiga eu uba tukapkap kun eka mötpiga könakembaŋe eu bölbölgöba suep bibiŋe kutuba kaba köhöikŋanök qeta kewö jiyök, “O ambazip gölmenöŋ maljei, Suep garata karöbut yeŋön mönö toroqeba tömunŋini qainŋi kun ubingö dop akze. Tömun karöbut miengö kourukŋini mötketka lömböt kanjamŋambuk karöbut asuhumei, miangöra mönö wöziköba yei! yei! yei! jiba sahötzal.” Mewö.

9

Suep garata 5:ŋan tömunŋi qainŋi kun uyök.

¹ Suep garata 5:ŋi yaŋön tömunŋi qainŋi kun (biugel) uiga ekiga suepnöhök senġelau kun teköba gölmenöŋ erök. Eriġa kunöŋ ömewöröme yeŋgö löm dutŋi qahö miangö ki moröŋi mi senġelau Tonŋi mi waŋgiyök.

² *Mi waŋgiiga öme löm dutŋi qahö miangö önunŋi musuliga miangöreŋök köwak ketanŋi söŋgok imarurubuk jeba köwak wahörakzawi, mönö miangö dop kundumgöba wahöta wehön jeŋi esuhuba luhut köwaknöhök dop köl teköyök.

³ *Köwak miangö uruŋeyök gawötŋi gawötŋi mosöta gölmenöŋ kaŋgotketka Anutunöŋ kukösum enġiyök. Kukösum mi skorpion (omeqaqa) yeŋgöreŋ kukösum tandök ewö ahök.

⁴ *Mi enġiiga Anutunöŋ kewö jim kutum enġiyök, “Inŋini mönö gölmegö yuai görökŋi gwözözak me ip

* **9:2:** Jen 19.28 * **9:3:** Eks 10.12-15 * **9:4:** Eze 9.4

mewöŋi mi kude ayuhum enġimemö, ambazip mesoholŋine Anutugö munġem asöŋini qahö miyök mönö mem bölim enġime.” Mewö jim kutum enġiyök.

⁵ Anutunöŋ gawöt mi kukösum enġiiga ambazip enġöhögetka köiŋ 5:gö dop sihimbölö önöŋi qahö mötket. Sihimbölö mi skorpion (omeqaqa) azi yöhöiga sihimŋi mötzawi, mönö miangö dop. Sihimbölö mewö mötketmö, Anutunöŋ anġön köl enġiiga mem kömum enġimeanġö kukösumŋi mi gawöt yeŋön qahö memba öne enġöhöget.

⁶ *Ambazip enġöhögeri, yeŋön nalö miangören kömumbingö jarumemö, kömup mi qahö miwikŋaiba kömumbingö osime. Kömumbingö möta qemjeŋ qememö, kömupkö kondotkondot Tonjan mönö kungen anma.

⁷ *Gawöt enġekiga mienön hos yarögöra aködamunŋinambuk jöjörömakzei, mönö miengö dop aket. Nöröpŋine yuai mundaŋi goul ewö kölgeri, mi ila jalö tandöktandök ahök. Jemesoholŋinan ambazip jemesohol tandök ewö aket.

⁸ *Gawöt miengö nöröp jupŋini mi gwala ambi yeŋgö nöröp jup ewö aket. Gawöt jitŋinan laion sömbupkö jitŋi ewö aket.

⁹ *Göwanġöwanŋini (töptöp maluku) mi ain suman ewö tandök aket. Ginginŋini qegetka ötöŋ asuhui mörali, mi kewö: Hos sehiseŋi yeŋön yarögö karenŋi karenŋi öröba luhuba binnöŋ angetka ġiŋgururuŋ asuhumakzawi, mönö miangö dop.

¹⁰ Dagiŋini mi skorpion (omeqaqa, anjamumu)

* **9:6:** Job 3.21; Jer 8.3 * **9:7:** Joel 2.4 * **9:8:** Joel 1.6 * **9:9:** Joel 2.5

ewö jitņinambuk aket. Mienön ambazip köiņ 5:gö dop sihimbölä mötmegöra engöhögeri, mianģö kukösumņan mönö gawöt dagiņine ahöm engiyök.

¹¹ Gawöt mienģö kiņ kembuņini mi ömewöröme yengö löm dutņi qahö mianģö garataņi qetņi Ayuayuhu Toņi. Mi Hibru keunöņ Abadon aka Grik keunöņ Apolion.

¹² Yei wölzik mutukņi kanjamņambuk mi mewö teköyök. Mötket, mianģö andöņe yei wölzik yahöt kanjamņirambuk mi mönö toroqeba könaņgep asuhumahot. Mewö.

Suep garata 6:ņan tömunņi qainņi kun uyök.

¹³ *Suep garata 6:ņi yaņön tömunņi qainņi kun (biugel) uyök. Mi uiga Anutugö wösöņe goul alta ahözawi, mianģö ilikņi 4 mienģöreņök kouruk kun kaiga möral.

¹⁴ Kouruk mianön Suep garata 6:ņi tömunņambuk yaņgöra kewö jiyök, “Anutunöņ garata 4 jöhöba gwaröhöm engiba o töwatņi ketani qetņi Yufreitis mianģö qöhöröņe al engiyöhi, mi mönö pösat engiman.”

¹⁵ Anutunöņ garata 4 mi jöhöm engiba gwarönöņ tatmegö (yara) yambuņini, köiņini, silimņini aka auaņini mi törörök arengöm engiiga tatket. Yeņön nalöņini mi kam kuņguiga mianģöreņök ambazip kantriņi kantriņi mienģö bahöņi karöbutņi mi engubingö jöjöröba tata nalöņinaņgöra mambötket. Mianģöra Suep garata 6:ņan altanöhök kouruk möta mianģöreņök anda garata 4 mi pösat engiyök.

* **9:13:** Eks 30.1-3

16 Pösat enğiiga yarö kambu keta bölökñi mi hosñinambuk asuhuba kaget. Nöñön janğöñini mötpiga 200 milyön ahök.

17 Jemelen miangören azi hos qakñe tata kageri, mienğö kaisonğolomñini ekiga kewö tandök aket: Göwanğöwanini (töptöpkö ain sumanñini) mi könöp jit pisikñi, asonji injanğölköñambuk aka gohotñi salfa könöp köt ewö. Hos mienğö kaisonğolomñini engekiga nöröpñini laion sömbupkö nöröp ewö aketka numbuñineyök könöp, köwak aka köt könöpñambuk qetñi salfa mi eta kayök.

18-19 Hos yeğö numbuñineyök könöp, köwak aka könöp köt qetñi salfa eröhi, mianğön mönö ambazipñi ambazipñi enğuyök. Hos mienğö kukösumñini mi numbuñine aka dagiñine ahöyök. Dagiñini mi mokolen ewö aketka dagiñinangö kitipñi mi jitñinambuk. Kitipñi jitñinambuk mienğön mönö ambazip ihilek ewö enğohotirimakze. Lömböt kanjamñinambuk karöbut mi mönö gölmegö ambazip pakpak yeğö bahöñini karöbutñi mi enğuiga kömuget.

20 *Lömböt kanjamñinambuk mienğön ambazip tosatñi qahö enğuget kömumba toroqeba malgeri, yeğön mönö töndup uruñini qahö melenget. Nanñini böröñinan yuai memba waikñini memba möpöseigeri, miangöra qahö möt bölüm anğuget. Ömewöröme aka tandö lopion waikñini memba möpöseim enğiengi mi qahö mosötket. Tandö lopion tosatñi mi goul, silwö me brons ainöñ memenja. Tosatñi mi köt urasiba me ip söhöba memenja. Miangöra tandö lopion mienğön yuai eka mötpingö

* 9:20: Sum 115.4-7; 135.15-17; Dan 5.23

me anda kabingö osimakze. Töndup ambazipnön mi qahö mosötket.

²¹ Mewöyök ambazip enğuget kömukömu me sait qarösongo amötqege mi qahö mosötket. Mi toroqeba aka memba serowilin aket aka yuai laŋ yonğorö memba malget. Miangöra uruŋini qahö melenget. Mewö.

10

Suep garata aka kimbi köpöp moröŋi

¹ Miangö andöŋe Suep garata kukösumŋi onğotonğotŋi kun ekiga Suepnöhök kousunön esuhum waŋgiiga erök. Nöröpŋi kiam nesilamŋan kutuba liliköba ahöyök. Jemesoholŋi wehön jeŋi ewö aiga könaŋi yahöt mi tandö könöp bölamŋirambuk yahöt ewö jeba kinök.

² Böröŋan kimbi köpöp moröŋi meiga kötükötulŋi ahök. Könaŋi ölŋi köwetnön ala qanıŋi mi gölmenön ala kinök.

³ Mewö kinda laion sömbupnön görörökömakzawi, qetŋi mönö miangö dop köhöikŋanök qerök. Qeriga wölpöndaŋgö giŋgururuŋ 7 mienön mönö melenđa görörököba keuŋini qetketka möral.

⁴ Wölpöndaŋgö giŋgururuŋ 7 mienön qeta keuŋini jigetka mörali, nönön mi mönö miangöreŋök papi-anön ohomangö ahal. Kimbi ohomangö ahalmö, kouruk kun Suepnöhök mötpiga keu kewö jiyök, “Wölpöndaŋgö giŋgururuŋ 7 keu jizei, mi mönö nangohok ölön mötnön ahöma. Mi kude ohoman.”

5 *Suep garata kōnaŋi kōwet aka gōlme qakŋire tiba kini ehali, yaŋōn bōrōŋi ōlŋi memba wahōta Suepnōŋ gōrōken alōk.

6 Jōjōpaŋ keu jimamgōra bōrōŋi mewō ala mi jim kōhōiba alōk. Kunōŋ Suep, gōlme, kōwet aka yuai pakpak miēŋgōreŋ ahōzawi, mi miwikŋaiba kinda nalō dop tetekōŋi qahō kōhōiba mal ōŋgōmawi, mōnō yaŋgō qetŋe jōjōpaŋ keu kewō jiyōk, “Anu-tunōŋ mōnō nalō kunbuk qahō qekōrii ōŋgōma.

7 Mewō qahōpmō, Suep garata 7:ŋan tōmunŋi qainŋi kun (biugel) uiga kourukŋi mōtmei, nalō mianŋgōreŋōk Anutugō keu areŋ asa-asambōtŋan mōnō ōlŋambuk akŋa. Kezapqetok ambazip Anu-tugō nupŋi memba mala kotketka yeŋgōra Buŋa keuŋi ōlōpŋi jim indel eŋgiiga mōta kota malgeri, Buŋa keu mianŋgō dop mi mōnō zilāŋ ōlŋambuk akŋa.”

8 Mianŋgō andōŋe kouruk kun mutuk Suepnōhōk mōtpiga keu jiyōhi, mianŋōn mōnō dumŋe kunbuk keu jiiga kewō mōral, “Suep garatanōŋ kōwet aka gōlme qakŋire tiba kinda kimbi kōpep meiga bōrōŋe kōtukōtulŋi ahōzawi, mi mōnō anda me-man.”

9 Mewō mōta Suep garatagōreŋ anda kimbi kōpep morōŋi mi niŋgimapkō qesial. Qesibiga nōŋgōra kewō jiyōk, “Mi mōnō memba nenōŋ! Nenōŋga gōlōmge geba melenŋiga kōmbuk usukōmapmō, numbuge mi mōnō morōŋ ōŋaŋgō nahōmŋi ewō asuhuma.”

10 Mewō jiiga kimbi kōpep morōŋi mi yaŋgō bōrōŋeyōk memba Neal. Nembiga numbune

* **10:5:** Eks 20.11; Dut 32.40; Dan 12.7; Amos 3.7-10; Eze 2.8-3.3

moron onangö nahömni ewö ahökmö, gwahötpi gölömne geiga melenniga kömbuk usuköyök.

¹¹ Mewö aiga nöñon keu kewö möral, “Gi mönö dumñe kunbuk Anutugö kezapqetok keunji keunji jim sehiba malman. Kantrinji kantrinji aka bem isikñi isikñi keu tandök jijinangö dop maljei, mönö yenjö aka yenjö kiñ kembunini miengö kezapqetok keunji mi qeljine jiba malman.” Mewö.

11

Anutugö jitñememe yahötñan keunji nanjöba jiyohot.

¹ *Mewö jii möta kinbiga Suep garata mi-anñon dop alalgö öröpñi jehot ewö mi niñgiba kewö jim kutum niñgiyök, “Gi mönö wahöta anda Anutugö jöwöwöl jike aka miangö jöwöwöl al-tañi mi dop öröp (rula mesa) mi-anñon dopñi ala oyoñman. Mewöyök miangöreñ öngöba Anutu möpöseiba köulukñini alakzei, mönö mi kewöta janjöñini oyoñman.

² Jöwöwöl jike dopñi ala miangöreñ sombem yaigepñi mi mönö ongita mosötman. Mi kian kantri yenjöra al engigetka ahöiga yenñon siti töröñi mi köiñ 42 miangö dop tiba anda kamakñe. Miangöra sombem yaigepñangö dopñi mi kude oyoñman.

³ Nöñon jitñememe yahötñi melaim etkiba keuni nanjöba jimahotkö kukösumñi al etkibiga asuhumahot. Asuhuba wösöbirikö maluku sanjöp ewö mem anğuba liliköba (gölme gwakötak ariba)

* **11:1:** Eze 40.3; Zek 2.1-2; Luk 21.24; Zek 4.3, 11-14; 1 Kiñ 17.1; Eks 7.17-19; 1 Sml 4.8; Dan 7.7, 21; Ind 13.5-7; 17.8; Ais 1.9-10; Eze 37.10; 2 Kiñ 2.11; Ind 6.12; 16.18

silim 1260 nalö miangö dop kezapqetok keu nup memba malmahot.”

⁴ Oil ip yahöt aka lambe dum tatatnji yahöt gölmegö Kembangö wösöñe kinjahori, mi mönö melenja eta asuhuba dangunu ewö kinda nöngö könani nanğöba jiba malmahot.

⁵ Kunöñ me kunñan etkum mizit ak etkimamgö mötza ewö, könöp bölamnöñ mönö numbuñireyök eta kerökurupñiri enğohoiga ayuhumakñe. Kunöñ me kunñan etkumamgö mötza ewö, i mönö köna mewöñanök mianñon qeyohot kömuma.

⁶ Suepkö kousuñi jöhöbitkö kukösumñi mi yetköreñ ahöiga kezapqetok keu jim sehimahori, nalö miangö dop kie qahö yöhöma. Kukösumñiran o jeñi pakpak mewöñanök dop köliga mianñon ölop o pakpak melen enğigetka sep akñe. Mewöñanök kukösumñiran öngöñgöñi ahözawangöra aka sihimñiran jimawangö dop ölop jigetka lömböt kanjamñinambuk könañi könañi asuhuba gölme mem böliba ambazip enğumakñe.

⁷ Anutugö keuñi nanğöba jim teköyohotka ömewöröme yenğö löm dutñi qahö mianğöreñök jemnemba kunöñ wahöta bim qem etkiba luhut ala etkuiga kömumahot.

⁸ Kömuyohotka qamötñiri siti qetbuñañambukö köna namñe etkömosötketka lan ahömahot. Siti miangö qetñi tölapñi mi Sodom aka Ijpt qerakze. Kambuñiri Jisös i mönö mewöyök mianğöreñ maripomnöñ qegetka kömuyök.

⁹ Qamötñiran lan ahöyohotka ambazip pakpak mi etkehakñe. Gölmenöñ löm köl etkibingö jiba jöhöme. Mewö öne lan ahöyohotka ambazip kantriñi kantriñi, kambuñi kambuñi, bem isikñi

isikñi keu tandökñini nanñik nanñik jimakzei, yeñön mönö qamötñiri mi silim karöbut aka bahöñi kun miangö dop uba etkehiget.

¹⁰ Kezapqetok azi yahöt yetkön ambazip gölme qakñe maljei, mi uru kuñgum engiyohotka miangöra sihimbölö önöñi qahö miwikñaiba malget. Miangöra kömuyohotka qamötñiri etkekñei, miangöreñ mönö köirañ ala saureñ unduba nem söngaip pati ala nanñini kalem könañi könañi aᅅgubingö alget anda kama.

¹¹ Silimñi karöbut aka bahöñi kun mi teköiga Anutunöñ söngörö ösum söngöröñire ui geiga guliba wahöta köñgep kinohot. Wahöta kinohotka ambazipnöñ etkeka töwöratiba jönömñini unduiga sömbuñini mötket.

¹² Köñgep kinohotka Suepnöhök qet köhöikñi kun kewö qeta jii mörohot, “Inñiri mönö kewö korohot.” Mewö jii möta kousu uruñe wahöta Suepnöñ öñgöyohotka kerökurupñiran öne etkeka nemböñini teköiga kinget.

¹³ Könañiran gölme mosöta öñgöyohotka nalö miangöreñök kenöñ tandökñi sohosohöñi gila siti bahöñi 10% (bahöñi tenöhök mohot) miangö dop kusuba köndenmöndenök. Köndenmöndennda ambazip 7.000 miangö dop enñui kömuget. Ambazip qahö kömugeri, mienön mi eka töwöratiba sömbuñini möta Suepkö bemñi Anutu i ösumñañgö möpöseim wañgigetka qetbuñañambuk ahök.

¹⁴ Wölzik yei qet kanjamñambuk yahötñan mewö teköyökmö, mötket, wölzik yei qet karöbutñañgö ölnan mönö zilañ asuhiba qakñine öñgöma. Mewö.

Suep garata 7:ñan tömunñi qainñi kun uyök.

15 *Suep garata 7:ni yañon tömunji qainji kun (biugel) uyök. Mi uiga Suepnöñ keu köhöikñanök eraum mötketka kourukñini mötpi kewö jiget, “Ayop, nanine Kembunini aka yañgö Amötqeqe Toñi Kraist yetkөн mönө gölme pakpak galöm köl engibitkö kukösumñi mi lökñanök buña qem anğum teközahot. Yañon mönө nalöñi nalöñi galöm köl engiba malma, ee-aa-ee. Galömkölkölñan mönө nalö kunöñ qahö teköma, ee-aa-ee.”

16 Mewö jiget mötpiga Anutugö jitñememe 24 Anutugö jemesoholñe jakömbuak dumnine tatzei, yeñon mönө eta bamgöba sipköba Anutugö waikñi memba möpöseim wañgiget.

17 Möpöseim wañgiba kewö jiget,
 “O Kambu Anutu kukösum pakpakö Toñi, göñon mönө mala kotnöñ aka mal köhöizan.
 Göñon kukösumgi öngöñgöñi memba könahiba gölme pakpak galöm köl engiba kiñ kembuñina aka malman.

Miañgöra neñon mönө möpöseiba saiwap jim gihizin.

18 Kian kantriñi kantriñi yeñon irimñini seholiiga kazik ak gihiba malgetmö, göhö kazik nalögan mönө dölkewöñe kam kuñguba ahöza.

Göñon nalö kewöñe kömukömunji yeñgö keuñini kewöta jim teköm engiman aka nangi ambazipurupki töwañini engiman.

Kezapqetok ambazip aka ambazip sarakñi tosatñi göhö nupki memba malgeri aka öngöñgöñi

* 11:15: Eks 15.18; Dan 2.44; 7.14, 27; Sum 2.5; 110.5; 115.13; Ind 8.5; 16.18, 21

eretni göhö qetki ayuhubapukö keṅgöṅini
möta malgeri, i mönö töwaṅini eṅgiman.

Mewöyök tosatṅan ambazip eṅguba kantri
köndenḁa malgeri, mi mönö köndenḁ
eṅgiman.” Mewö möpöseiba jiget.

¹⁹ Miangö andöṅe Suepnöṅ aṅaṅiiga Anutugö
möpömpösei jikegö (tempöl) naṅṅaṅan tali
ekiga jike uruṅe Anutugöreṅ jöhöjöhö areṅ
bokis aködamunṅambuk miangön ehəkṅi ahöyök.*
Suepnöṅ aṅaṅiiga nalö miangöreṅök wölbilik aliga
wölpöndaṅ aka giṅgururuṅ qeriga möral. Kourukṅi
kourukṅi mi mötpiga kenöṅ memba kie römbum
giliga ais köṅṅi ketanṅi ketanṅi etiket. Mewö.

12

Ambi aka sekak namṅi ilikṅambuk

¹ Suepnöṅ aiwesök ketanṅi wewelipṅambuk kun
kewö asuhiḁa ehal: Ambi kun wehön jeṅan
malukuṅi aiga köiṅnöṅ köna tamböṅi bapṅe asari-
iga seṅgelau 12 mi ila jalö ewö nöropṅe kölgetka
gömgöm-bilikbilikṅinambuk tatket.

² Köroṅambuk (gölöṅambuk) mala morö
memeṅaṅgö nalöṅan dopdowiiga lömböriiga masö
qeiga sihimbölö möta qet gigilahöyök.

³* Miangö andöṅe aiwesök kun Suepnöṅ kewö
asuhiḁa ehal: Sekak namṅi ilikṅambuk (dragon),
mundaṅi pisikṅi pötpöt, nöropṅi 7 aka ilikṅi 10.
Nöropṅi 7 miangöreṅ ila jalö 7 kölgetka tarök.

* **11:19:** Anutugöreṅ jöjöpṅ keu 10 aka jimkutukutu tosatṅi mi köṅ
ilaṅan ohoba bokis miangö uruṅe alget tari galöm kölakze. * **12:3:**
Dan 7.7

⁴* Sekak namñi mianñon dajiñan suep qeapköba senjelau mienğoreñök bahöñi karöbutñi öröba gili gölmenöñ etket. Etketka ambi nanñi morö memangö ahöhi, yañgö wösöñe kinök. Mewö kinda moröñi memawi, mi mönö mianğoreñök gwahötmangöra mörök.

⁵* Ambi mianñon morö nahön azia meyök. Yañon kantriñi kantriñi pakpak ain öröpnöñ galöm köl enğiba malma. Ambinöñ morö meyöhi, garatanöñ mi mönö mianğoreñök zilañ memba anda Anutugö jakömbuak dum qöhöröñe alök.

⁶ Mianğoreñ aliga ambinöñ nanñök mosöta kök ala anök. Anutunöñ ambi mi silim 1260 mianğö dop gölme qararañkölkölñe köyan köl wañgiget malmapköra miri gölme kun möhamğöiga mianğoreñ kök ala anök.

⁷* Suet uruñe yarö juliga kewö auget: Suet garata bohonñi Maikel aka yañgö garataurupñi yeñon sekak namñi tuarenjon aka i aka yañgö garataurupñi yembuk auget.

⁸ Auba sekak namñi aka yañgö garataurupñi yeñgö ösumñini qahö dop köliga luhut qahö al enğiba miriñini mosöta Suet uruñe toroqeba malbingö osiget.

⁹* Osigetka sekak namñi ilikñambuk mi mönö közöla Suepnöhök wuatangöget. Sekak namñi mianñon möpñangö möpñeyök mokoleñ aka Iw (Ewa) isim wañgiyök. Qetñi alañi Bölöñangö Tonji aka Satan. Yañon kantriñi kantriñi pakpak kuñgum

* **12:4:** Dan 8.10 * **12:5:** Ais 66.7; Sum 2.9 * **12:7:** Dan 10.13, 21; 12.1; Jud 9 * **12:9:** Jen 3.1; Luk 10.18

enjiiga janjuṅ anda malgeri, mi aka yanḡo garataurupṅi mi mönō yambuk Suepnöhök közöla aköm enjigetka gölmenōṅ etket.

10 *Etketka Suepnōṅ qet ketanṅi kunōṅ kewō jii möral, “Keu silenōṅ alal Toṅan suṅgem asak Anutuninaṅgō wösōṅe kinda urumelenṅ alaurupnini jim enḡiba malōhi, mi mönō yakōriba aköm wanḡigetka yaigep eriga köiraṅ köljin. Nanine Anutuninan mönō nalō kewōṅe ambazip amōt qem enḡiba kukōsumṅi qakṅe galöm köl enjiiga bemtohoṅaṅgō ölnan lök asuḡuza. Amōtqeḡe Toṅaṅgō ösum-mumuṅan lök asuḡum tekōza.

11 Yanḡōn mötnarip alaurupnini keunōṅ al enḡiba malökmō, Toṅi mi mönō kewō luhut al wanḡiget: Lama morōṅaṅgō seṅṅan i amōt qem enjiiga köhöiba Buṅa keu ölbölṅi naṅgōba jim sehiba malget. Mewō mala jōjörōba silenṅini tököba böṅ kinda bim qeba luhut alget.

12 “Miaṅgōra Suep mire maljei, enḡōn mönō körek pakpak söṅgaiba köiraṅ ala malme. Mewō malmemō, gölmenōṅ aka köwetnōṅ maljei, iṅini mönō lömböt kanjamṅambuk bisimei, miaṅgōra mönō Yei! jiba sahötzal. Bölöṅaṅgō Toṅan luhuba eta tiba enḡōrenṅ kaba nup meme nalōṅi töröptökṅi ahōi mötzawaṅgōra mönō kazik ketanṅi ahakza.”

13 Sekak namṅi ilikṅambuk yakōriba aköm wanḡigetka gölmenōṅ erōhi, mi ek asariba ambi morō nahōn meyōhi, mi kazik ak wanḡiba wuatāṅgöyök.

14 *Wuatāṅgöyökmō, ambinōṅ kök aliga Anutunōṅ tukapkap ketanṅaṅgō ginginṅi yahöt

* 12:10: Job 1.9-11; Zek 3.1 * 12:14: Dan 7.25; 12.7

wanjiiga mianjon bölbölgöba ösumnan anök. Anutunon gölme qararanjökölne yangöra miri gölme kun möhamgöyöhi, mönö miangöreñ anök. Miangöreñ anda asamböta maliga (yara) yambu 3 aka bahöñi kun mi köyan köl wanjigetka mokolenñon i qahö miwikñaiba qelanjima.

¹⁵ Ambinon bölbölgöba aniga mokolenjö irimñi teköiga numbuñeyök ambigö andöñe o gwaulu suaiiga o töwatñi ahök. O mianjon ambi mi yöhösañda memba jöhöm wanjimapköra möta mewö söwötköba loñnök.

¹⁶ Mewö loñnökmö, gölmenon ambi mi bauköm wanjiba tinjiriga löm ahök. Sekak namnan numbuñeyök o suaiiga o töwatñi ahöhi, mianjon mönö löm miangöreñ geba jöpköba qahöwahök.

¹⁷ Mewö asuhiiga sekak namnanjö irimñi mönö ambi miangöra aka seholiiga mosöta ambi mianjö gwölönarökurupñi tosatñi qetala yarö gil enjimamgöra anök. Gwölönarökurupñi mienjon Anutugö jöjöpañ keu tem köla Jisösgö Buña keu töp nanjöba jim sehimakzei, mönö yembuk karim aubingö anök.

¹⁸ Aubingö anda köwet sakñe angota kinök. Mewö.

13

Jemnemba köwetnöhök korök.

¹ *Mianjö andöñe jemnemba kun ilikñi 10 aka nöropñi 7 mi köwetnöhök koriga ehal. Ilikñi 10 miangöreñ ila jalö 10 kölgetka tatket aiga

* **13:1:** Dan 7.3; Ind 17.3, 7-12; Dan 7.4-6

nöröpni mohot mohot mianğörej qet mepaqe-
paikñinambuk ohogetka ahöyök.

² Jemnemba mi ekiga kewö ahök: Kaisonğolomni
mi lepad taigögö tandök ewö ahök. Köna
böröñangö sölöpni mi beö sömbupkö sölöp ewö
ahök. Numbuñi mi laion sömbupkö numbuñi ewö
tandök. Sekak namñan mönö ösumni, jakömbuak
dumni aka ambazip galöm köl enğimapkö
kukösumni öngöngöni mi jemnemba wañgiyök.

³ Wañgiiga nöröpni kun mi uzi köhöikni kunöñ
mei kömumawañgö dop ahökmö, uziñan misiriiga
löpötñanök tarök. Gölmegö ambazip körek pakpak
yeñön auruba jemnemba mi andöñe wuatangöba
anget.

⁴ Wuatangöba anda sekak namñangö waikni
memba möpöseiba malget. Kukösum mewöni mi
jemnemba wañgiyöhanğöra i aka jemnembagö
waikni mewöñanök memba möpöseiba kewö
jiget, “Dañön jemnembagö dop akawak? Dañön
i tuarenjon ak wañgiba yambuk aumamgö
köhöibawak?”

⁵ *Mewö jigetka Satanöñ jemnembagö num-
buñi sölölöhöiga köhöiba jakbak-öranğöranğ qakñe
mepaqepaik keuñi lañlañ jiba malök. Anutunöñ
Satan qahö anğön köliga ilitmamgö kukösumni
mi köiñ 42 mianğö dop ahöm wañgimapköra jim
teköyök.

⁶ Mi jim teköiga numbuñan añañiiga Anutu ilita
malök. Anutugö qetñi, Suep miriñi aka Suep uruñe
maljei, mi pakpak mönö mepaqepaik ak enğiba
malök.

* 13:5: Dan 7.8, 25; 11.36

7 *Mewö maliga Satanöŋ ambazip sarakŋi tu-arenjoŋ ak enġimangö kukösumŋi waŋgiiga yembuk bim auba luhut al enġiyök. Luhut al enġiiga Satanöŋ ambazip isikŋini pakpak kambuŋinaŋgö dop, keu tandökŋinaŋgö dop aka kantriŋinaŋgö dop mi mönö jemnembagö böröŋe al enġiyök.

8 *Ambazip körekmakörek gölmenöŋ maljei, yeŋön mönö jemnembagö waikŋi memba möpöseiba malme. Anutugö ambazip solanŋi qetŋini Suep mire papianöŋ ohoget ahözawi, yeŋönök mönö jemnemba mi qahö möpöseime. Möpŋaŋgö möpŋe Anutunöŋ Suep gölme miwikŋaim etkiyöhi, nalö miangörenök könahiba qetŋini mi malmal köhöikŋaŋgö papia miangören ohoba mala kotket. Malmal papia mi Lama moröŋi qeget kömuyöhi, mönö yaŋgö buŋaŋi ahöiga galöm kölakza.

9 “Kunŋan kezapŋambuknöŋ malja ewö, yaŋön mönö keu ki kezap ala möt kutuma!

10 *Kun kösö mire anmawaŋgö dop akzawi, yaŋön mönö miangören anma. Kun bimgö sou ketaŋan ugetka kömumawaŋgö dop akzawi, yaŋön mönö mewö kömuma. *Miangöra ambazip sarakŋi, eŋön mönö kapaŋ köla lömböt memba mökösoŋda pondaŋ möt nariba malme.” Mewö.

Jemnemba kun gölme uruŋeyök korök.

11 Kunbuk ekiga jemnemba kun gölme uruŋeyök korök. Mi ilikŋi yahöt Lama moröŋaŋgö ilikŋi

* 13:7: Dan 7.21 * 13:8: Sum 69.28 * 13:10: Jer 15.2; 43.11

* 13:10: Tosatŋan keu mi kewö melenje: Kunöŋ bimgö sou ketaŋi (bainat) mianön tosatŋi enġuiga kömumei, tosatŋan mönö nanŋi mi sou mewöŋan ugetka kömuma.

ewöya aka keuŋi mi sekak namŋi ilikŋambuknön
jiyöhi, mönö mewöŋanök jiba malök.

12 Yaŋön kota alaŋi mutukŋaŋgö jitŋememeni
aka kukösumŋi pakpak memba mianön yuai pak-
pak alaŋaŋgö jeŋe ahök. Mewö aka gölme am-
bazip kuŋguba sölölohöm enŋiiga auruba alaŋi
mutukŋaŋgö waikŋi memba möpöseiget. Jem-
nemba mutukŋi mi uzi köhöikŋan mei kömumamgö
ahökmö, misiriiga löpötŋanök tarök.

13 Jemnemba yahötŋi yaŋön aŋgöletot ketanŋi
tandökŋi könaŋi könaŋi meyök. Kun meyöhi, mi
könöp bölamnön suepnöhök eta gölmenön kaba
jeiga ambazipnön mi jeŋinan eket.

14 Anutunön Satan qahö aŋgön köliga kukösum
waŋgiiga jemnemba mutukŋaŋgö jitŋememeni aka
yaŋgö jeŋe aŋgöletot könaŋi könaŋi memba malök.
Mianön mönö gölmegö ambazip tilipköm enŋiiga
janjuŋ aka sohoget. Sohogetka kewö kuŋguba
jim kutum enŋiyök, “Inini mönö jemnemba mu-
tukŋaŋgö imutŋi söhöba kuŋguget kiniga göda qem
waŋgiba malme. Jemnemba mutukŋi mi bimgö
sou ketanŋan (bainat) qegetka uzi mei kömumamgö
dop ahökmö, töndup guliba maljawi, mönö yaŋgö
imutŋi kuŋgume.”

15 Mewö aketka Satanön kukösum jemnemba
könaŋepŋi waŋgiiga tandö lopion mi mem gulim
waŋgiiga könahiba söŋgöörö-ösum alök. Mewöyök
jemnemba mutukŋaŋgö imutŋi mem letoriga azi
keu jiba ambazip kuŋgum enŋiiga kewö asuhuyök:
Denike yeŋön tandö lopion miangö waikŋi qahö
memba möpöseigeri, i mönö körek enŋugetka
kömuget.

16 Jemnemba könangepñan ambazip körek pakpak kewö kuñgum engiba jiyök, “Injini mönö jemnemba mutukñañgö muñgem supapñi mi jemesoholñine me böröñini ölñe mekötahöme.” Mewö jiiga nanñini nupñini memakzei aka toninañgö welennini öne qemakzei, ambazip pomñi aka wanapñi, ketañi aka moröñi yeñön mönö körekmakörek muñgem supapñi mi memba silenine mekötahöba kösoget.

17 Denike yeñön jemnembagö qetñi me qetñañgö jañgöñi silenine qahö memba malgeri, yeñön mönö nene yuai stuanöñ me maketnöñ söngöröñi membingö aka albingö osiget.

18 Keu ki möt asaribingö mötkutukutuñi kewö: Kunñan mötkutukutuñambuk maljawi, yañön mönö jemnembagö jañgöñi oyoñma. Jañgöñi mi gölme azigö jañgöñi akza. Supap jañgöñi mi 666. Mewö.

14

Lama moröñi aka könagesöurupñi 144.000.

¹ *Miañgö andöñe uba Lama moröñan Zaion kundunje kini ehal. Yambuk könagesöurupñi jañgöñini 144.000 mi mohotñe kingetka Lama moröñañgö qetñi aka yañgö iwiñañgö qetñi mi körek yeñgö mesoholñine ohohöña ahöi engehal.

² Miañgöreñök mötpiga Suepnöhök kouruk kun o ketañañgö sia qetñi ewö asuhuyök. Mi wölpöndañ giñgurururñ ketañañök qetzawañgö kourukñi miañgö tandök ewö ahök. Kourukñi mi gita kulele gwötpuk qegetka kourukñi asuhumakzawañgö dop möral.

* 14:1: Eze 9.4; Ind 7.3

³ Anutunöŋ ambazip 144.000 mi gölmenöhök söngöröŋini memba enğömeyöhi, yeŋön mönö Anutugö jakömbuak dum wösöŋe kaŋgota bem jembon 4 aka jitŋe meme bohonŋi 24 miengö jemesoholŋine kinda liŋet dölökŋi kölget. Körek yeŋön nanŋini liŋetŋini mi kölgetka yaigep yeŋön mi kustum aŋguba mötpingö osiget.

⁴ Yeŋön ambazip qainŋi kun aka mala kotket. Qahö tölohoba sarakŋi malbingöra nanŋini galöm köl aŋguba ambi yembuk töwöt qahö miwikŋaiba malget. Lama moröŋan denike denike anakzawi, yeŋön mönö i wuataŋgöba miaŋgöreŋ anakze. Anutunöŋ i ambazip sutŋineyök bohonŋini memba meköba enğömeiga Anutu aka Lama moröŋi yetkö yambuŋiri dölökŋi akze.

⁵ *Yeŋgö jitŋineyök muney keu kun qahö miwikŋaigetka keuŋini qahö sarakŋi mala kotket. Mewö.

Suep garata karöbut yeŋön keuŋini jiba bölbölgöget.

⁶ Miaŋgö andöŋe Suep garata kun ekiga suep kutuba könakemba bölbölgöyök. Yaŋön Ölöwak Buŋa koŋkoŋ* memba kaba gölme ambazip yeŋgöra jim asarimamgöra kayök. Ambazip mi kambuŋinaŋgö dop, bem isikŋinaŋgö dop, keu tandökŋi jijininaŋgö dop aka kantriŋinaŋgö dop gölme dop köla tat anjei, mönö körek yeŋgöra jim sehimamgöra kayök.

⁷ Kaba köhöikŋanök silata kewö qerök, “Anutunöŋ ambazip kewöta jim teköm enğimawaŋgö

* **14:5:** Sef 3.13 * **14:6:** Kembu bem koŋkoŋ Toŋaŋgöreŋ Buŋa keu tömbuŋi mi koŋkoŋ. Mi möpŋaŋgö möpŋeyök könahiba teteköŋi qahö ahöm öŋgöma.

nalöŋan mönö töriba dopdowiza. Mianğöra inini mönö Anutugö jitŋi oŋgitpinbuköra keŋgötŋini möta möpöseiba qetbuŋaŋi mem sehime! Kunöŋ suep, gölme, köwet aka o jeŋi miwikŋaim enġiyöhi, mönö yaŋgö waikŋi memba möpöseiba malme.”

⁸*Mewö qeriga yaŋgö könaŋe Suep garata alaŋi kun mutukŋi wuatangöba kaba kewö qerök, “Babilon siti ketanŋi mi melenŋi geiga ahöza. Babilon ambi qetbuŋaŋambuk mianŋön mönö serowilin aka mianŋön kantri pakpak mem tölohom enġiiga dop köl enġiyök. Yaŋön wain o ewö nemegöra enġiiga uruŋi sohoiga kahalalom aka malget. Mewö aka malöhaŋgöra Anutugö irimŋi seholiiga kazik aka jiiga siti qetbuŋaŋambuk mi mönö köndenġetka melenŋi gei ahöza.” Mewö.

⁹ Mewö qeriga yaŋgö könaŋe Suep garata karöbutŋi kun etkuatangöba bölbölgöba kaba köhöikŋanök silata kewö qerök, “Kunŋan jemnemba aka yaŋgö imutŋaŋgö waikŋi memba möpöseiba muŋgem supapŋi aŋgön köla mesoholŋe me böröŋe mekötahöba kösöza ewö,

¹⁰ *yaŋön mönö mewöŋanök Anutugö irimsesewölŋi mi wain o köhöikŋi ewö nemba mötma. Anutunöŋ wain o mi o töhönŋambuk qahö mindiriba wain köhöikŋi töhönök irimsesewölŋaŋgö qambinöŋ mokoi tatzawi, yaŋön mönö mi nema. Mi nemba Suep garata töröŋi aka Lama moröŋi yeŋgö wösöŋine kiniga salfa kötkö könöp bölamŋan koasikpuk ohoiga sihimbölo önöŋi qahö möta malma.

* **14:8:** Ais 21.9; Jer 51.8; Ind 18.2 * **14:10:** Ais 51.17; Jen 19.24; Eze 38.22

11 **“Mianjön engohoiga sihimbölö önöñi qahö möta malmei, mianjö köwakñan mönö nalö dop teteköñi qahö wahöta öngömakña. Ambazip jemnemba aka yangö imutñangö waikñi memba möpöseimakzei, yejön mönö sunjem asak senjom möta malme. Kunñan munjem supapñi anjön köla silenje kösözawi, yanjön mönö silenjan unduiga qemjen qeba luhut memangö osiba malma.”*

12 Mianjöra ambazip sarakñi Anutugö jöjöpañ keunji tem köla wuatangömakzei, enjön mönö kapan köla lömböt memba mökösoñda Jisös pöndañ möt nariba malme.

13 Mianjö andöñe Suepnöhök keu kun mötpiga kewö jiyök, “Gi mönö kimbi kewö ohoman: Ambazip Kembubuk qekötahöba kinda nalö kewöneyök könahiba kömumei, yejön mönö oyaenköyaen akñe. Uña Töröñan keu kitipñi mi meköba ‘Keu mi ölna,’ jiza. Yejön nup köhöikñi memba qemjem-mamjen möta kaba malget teköiga nupñinañgö ölni asuhuiga Suep Tonjan kösohotñini möri dop köli mianjöra sösoñgai engii tata luhut memba önsöñ malme.” Mewö.

Gölmegö nene möriam ölni memegö nalöñi

14 *Mewö jiiga uba kousu tuatñi ekiga mianjö qakñe kun kaisoñgolomñi gölme azigö tandök ewö mianjön tarök. Ila jalö goulnöñ memenji mi nöropñe tariga böröñan sou kapenkapenjöñi jitñambuk mi memba tarök.

15 *Mi ekiga Suep garata kunñan möpömöpösei jikenöhök (tempöl) aukñe kangota kousu qakñe tatzawi, yangöra keu kewö jiba köhöikñanök qerök,

* 14:11: Ais 34.10 * 14:14: Dan 7.13 * 14:15: Joel 3.13

“Gölmenöŋ möriam ölni lök öliiga ölni memegö nalöŋan mönö akza. Mianğöra göŋön mönö sougi kapenkapenğöŋi memba nupnöŋ anda mianöŋ gölmegö möriam ölni mi kutum tokoman.”

¹⁶ Kousu qakŋe tatzawi, yaŋğöra mewö qeriga souŋi kapenkapenğöŋan gölmenöŋ gila nupkö möriam ölni kutum tokoyök.

¹⁷ Mi tokoiga Suep garata kunŋan Suepkö möpömöpösei jikenöhök (tempöl) aukŋe kaŋgorök. Yaŋön mewöyök sou kapenkapenğöŋi jitŋambuk kun memba kaŋgorök.

¹⁸ Kaŋgoriga Suep garata karöbutŋi kun Suepkö altagö könöp galömŋi aka alta mi mosöta kaŋgorök. Kaŋgota köhöikŋanök qeta Suep garata sou kapenkapenğöŋi jitŋambuk memba kinöhi, yaŋğöra kewö jiyök, “Göŋön sougi kapenkapenğöŋi jitŋambuk mi mönö memba nupnöŋ anda mianöŋ gölmegö wain kaŋenŋi kaŋenŋi mi yandiman. Kaŋenŋ miengö kötŋi lök ölim yaköba tatze!”

¹⁹ Mewö jüiga souŋi kapenkapenğöŋi gölmenöŋ gila gölmegö wain kösö ölni mi köteköm tokoba Anutugö wain jout ketanŋi mianğöreŋ tözöhölmegöra gilök. Wain jout mi Anutugö irimsesewölŋaŋgö kaisöpsöpŋi akza.†

²⁰ *Wain bagem ölni mi siti yaigepŋe könanöŋ tiba tözöhölgetka sepŋan wain jout ketanŋaŋgö numbuŋe kota qöl tandök ewö laŋlaŋ wahöta kota o töwatŋi ahök. Sep mianğö diginŋi mi wan mita aka bahöŋi kun ahök. Hosnöŋ mianğöreŋ tiba aniga

† **14:19:** Anutugö irimsesewölŋi mi wain jout ketanŋe tözöhölgetka uruŋan amöriba teköma. Indelindel 19.15 mi ekŋan. * **14:20:** Ais 63.3; Seru 1.15; Ind 19.15

numbuŋe koriga hos injutŋaŋgö kösöŋan samu-
ruyök. Diginji mewö aiga köröpŋi 300 kilomita
miangö dop ahök. Mewö.

15

Suep garata 7 aka lömböt kanjamŋinambuk 7.

¹ Miangö andöŋe suep uruŋe uba aŋgöletot
ketani kun asuhuiga eka kewö welipköyal: Suep
garata 7 mi lömböt kanjamŋinambuk (plague) 7
memba kinget. Ambazip siŋgisöndokŋinaŋgöra
Anutugö irimŋi seholiiga jim teköba likepŋi
meleni lömböt kanjamŋinambuk qakŋine öŋgöi
mötketka uruŋan amöriiga keuŋinan kömuma.
Miangöra qetŋini lömböt kanjamŋinambuk
qöndökŋi 7 qetket.

² Mi eka yuai gilikbilikŋambuk köwet ewö ekiga
könöp bölamŋambuk loloŋqaloŋ ahöyök. Miangö
qöhöröŋe Anutugö ambazip kingetka engehal.
Yeŋön luhut ala jemnembagö keuŋi qahö tem köla
imutŋaŋgö waikŋi qahö memba qetŋaŋgö jaŋgöŋi
sileniŋe qahö aŋgön köla malget. Anutunöŋ i
mohot mohot kulele eŋgiiga memba kinget.

³ *Miangöreŋ kinda Anutugö nup meme azi
Mosesgö liŋetŋi aka Lama moröŋaŋgö sauren
liŋetŋi mi kewö kölget,

“O Kambu Anutu kukösum pakpakö Toŋi, göŋön
aŋgöletot ketani ketani welipŋinambuk
ahakzan.

Göŋön kantriŋi kantriŋi mi kiŋ kambu ak
eŋginöŋga ahakmemegahö könaŋi mi

* 15:3: Eks 15.1; Jer 10.7; Sum 86.9

diŋdiŋi aka öl töhöŋŋi akza. Miangöra Anutu qainŋi kun aka maljan.

⁴ O Kembu, göhöreŋ ahakmemegi diŋdiŋi mi mönö aukŋe asuhuiga mötzin.

Miangöra kantri pakpak yeŋön kaba göhö waiki memba möpöseim gihimakze.

Göŋön nangok töröŋi akzan. Miangöra aka daŋön mönö göhöra keŋgötŋi qahö mötpawak? Körek neŋön göhö qetbuŋagi mem sehiba möpöseimakzin.”

⁵ *Miangö andöŋe uba yuai kewö ehal: Suepkö möpömöpösei jikegö (tempöl) nanŋuŋan taliga miangö uruŋe Anutu dangunuŋaŋgö opo seri jikenan kini ehal.

⁶ Möpömöpösei jike miangöreŋök Suep garata 7 lömböt kanjamŋinambuk 7 memba kingeri, yeŋön mönö eta aukŋe kaget. Malukuŋini tuat lalamŋi bilikbilikŋinambuk löŋgötkeŋka opo jöhan maŋgihilakŋi goulŋambuk mi örigit ewö töptöpŋe embahöm aŋguba kinget.

⁷ Yeŋön kagetka bem jembon 4 miengöreŋök kunŋan goul qambi 7 enŋiiga Anutugö irimesewölŋan qambi mi numbuŋe kotket. Anutu irimŋi seholizawi, yaŋön mala kota malja aka teteköŋi qahö mal öŋgöma.

⁸ *Qambi mi enŋiiga Anutunöŋ asakmararaŋi aka kukösumŋi kondeliga miangöra köwak pukpuköba möpömöpösei jike (tempöl) kokolak qeiga kunŋan kun Suep jike mi öŋgö-öŋgögö dop qahö ahök. Suep garata 7 yeŋön mutuk qambiŋini

* 15:5: Eks 38.21 * 15:8: Eks 40.34; 1 Kin 8.10-11; 2 Hist 5.13-14; Ais 6.4

mokogetka lömböt kanjamñinambuk 7 asuhuba ölninambuk akrjei, mianğö andöñe ölop kunbuk öngöme. Mewö.

16

Qambi 7 mokogetka Anutugö irimsesewölñan asuhuyök.

¹ Möpömöpösei jike (tempöl) uruñeyök qet ketanji kun asuhuiga Suep garata 7 miengöra keu kewö jim kutuiga möral, “Inini anda Anutugö irimsesewölñan qambi 7 numbuñe kota ahözawi, miengö ölnji mönö gölmenöñ mokome.”

² *Suep garata mutukñan mosöta anda qambinangö ölnji mi gölmenöñ mokoyök. Mokoiga uzi imbilonñambuk sihimbölöñini tandökñi sohosoñi mi qegetal ambazip yengö silenine asuhuget. Ambazip jemnembagö muñgem supañi silenine memba imutñangö waikñi memba möpöseigeri, mönö yengö silenine asuhuget.

³ Yahötñi yañön mosöta anda qambinangö ölnji mi köwetnöñ mokoyök. Mokoiga köwetnöñ melenđa sep ahök. Mönö azi qeçenangö sepñi ewö ahök. Mewö aiga köwet uruñe yuai pakpak malmalñinambuk maljei, mi mönö lökñanök kömum teköget.

⁴ *Suep garata karöbutñan qambinangö ölnji mi o töwatñi aka o jeñi mianğöreñ mokoiga melenđa sep aka dop kölök.

⁵ Mewö aiga Suep garata o galöm kölakzawañön keu kewö juiga möral, “O Anutu töröñi, göñön keu

* 16:2: Eks 9.10 * 16:4: Eks 7.17-21; Sum 78.44; Eks 10.21

kewöta kewö jim tekönönga lömböt ki asuhuza-
wanğöra diñdiñi akzan. Mönö solanñi mala kota
maljan.

⁶ Yeñön göhöreñ ambazip sarakñi aka kezapqetok
ambazip enğuba malgetka sepñinan mokoyök.
Gönöni enğugerañgö likepñi melenđa sep enğinönga
negeri, mi mönö dopñe alnönga qakñine öngöyök.
Mianğöra Anutu gönön mönö diñdiñanök akzan.”

⁷ O galöm kölakzawanön mewö jiuga keu kun
altanöhök kewö kaiga möral, “Keu mi ölna! O
Kembu Anutu kukösum pakpakö Tonji, gönön mönö
ambazip keuñini kewöta diñdiñanök jim teköm
enğimakzan.”

⁸ Suep garata 4:ñan qambiñangö ölni mi
wehön jeñe mokoiga mianön wehön ösum
wanğiiga könöpñi kötökñi aka ambazip könöp
ewö enğohoyök.

⁹ Wehön jeñi könöpñambuk mianön
enğohoiga silenini dölatiyök. Anutunöñ lömböt
kanjamñinambuk miengö Tonji aka ali qakñine
öngöyöhi, ambazipnöñ mi möta mianğöra Anutugö
qetñi jim qesuahöm wanğiba malget. Mewö
malgetmö, Anutu möpöseiba qetbuñani mem
sehimeğöra mönö uruñini qahö melengetmö,
toroqeba yanğiseñ aka malget.

¹⁰ Suep garata 5:ñan qambiñangö ölni mi
jemnembagö jakömbuak dumnöñ mokoyök.
Mianğöreñ mokoiga söñaup ketanjan jemnembagö
ömetohonji (kingdom) mi dop köla pandaman
meyök. Pandaman meiga ambazip irimñini
seholiiga nesilamñini jitñinan yöhötigetka tinğirök.

¹¹ Ambazipnöñ sihimbölö aka uzi nömböñinangö

sihimbölöni ketanji möta miangöra Suepkö Anutuñi mi jim qesuahöm wanjiba malget. Mewö malgetmö, ahakmemenini bölöni aka memba malgeri, mi qahö kewöta mosöta uruñini qahö melenjet.

12 *Suep garata 6:ñan qambinangö ölnji mi o töwatñi ketanji qetñi Yufreitis miangörenj mokoiga jöpköyök. Wehön kotkotñeyök kiñ kembuñi kembuñi kabingö möta jöjöröba malgeri, yeñön o jöpköiga kunbuk qahö pañpangögetmö, kutuba kamegö könañi mönö asuhuyök.

13 Miangörenök uba öme bölöni karöbut tandöknini kañ ewö mi engekiga sekak namñi ilikñambuk, jemnemba aka kezapqetok azi takapulakanji yeñgö numbuñineyök kota etket.

14 Ömewöröme mienön eta anda angöletotñi könañi könañi ahakze. Mewö aka gölmenji gölmenji pakpak liliköba kiñ kembuñini engekaka Anutu tuarenjon akñegöra uruñini kuñguba kewö jiget, “Mönö mindirim anguba Anutu kukösum pakpakö Tonangö nalö ketane mohotje bim aubin.”

15 *Jisösnöñ jiza, “Kezap alget! Nöñön mönö yongorö meme ewö ölöñ kamam! Kunñan uruguliguli malmawi, yañön mönö simbawon akza. Sile aukñe lañ anda kaiga gamuñi ekepuköra sile esuñi galöm kölakzawañön mönö oyaenköyaen akña.”

16 *Öme welenqeçe yeñön kiñ kembuñi kembuñi mi kuñguba enguanğita gölme köröñi qetñi Hibru keunöñ Armagedon jizei, miangörenj qezaköba al enğigetka enğehal. Mewö.

* 16:12: Ais 11.15 * 16:15: Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Ind 3.3

* 16:16: 2 Kiñ 23.29; Zek 12.11

17 Suep garata 7:ɲan qambiɲaŋgö ölŋi mi könakemba mokoyök. Mokoiga möpömöpösei jike (tempöl) uruɲaŋgö jakömbuak dumɲeyök qet ketani kun asuhuba keu kewö kaiga jiyök, “Mi lök mokogetka asuhum teköza.”

18 *Mewö jüiga miangörenök wölbilik aiga wölpöndaɲ giliga giŋgururuɲ qeta ahöiga kenöŋ jitɲi buburatiɲi kun meyök. Iw (Ewa) Adam yetkö nalönöhök könahiba gölmenöŋ mala korini, nalö miangören kenöŋ mewöŋi kun qahö gilgilɲa. Miangö dop tandökɲi sohosoŋi giliga bölöŋi kötökɲi ahök.

19 *Mewö asuhuiga siti ketani Babilon mianön jula bahöŋi karöbut aket aiga kantriɲi kantriɲi pakpak mienö gö sitiɲini mi mewöŋanök ayuhuba meleni geget. Anutunöŋ siti qetbuɲaɲambuk Babilon mienö gö bölöŋamɲini qahö ölüm qeiga likepɲamɲini meleni enɲiyök. Anutunöŋ urukönöp aka irimsesewölɲan qambi kokolak qeba taröhi, mi mönö mokom enɲiiga qakɲine öŋgöiga wain o ewö neget.

20 Köwetnöŋ gölme jölanni pakpak ahögeri, mi mönö kök ala sömuniget aiga kundunɲi kundunɲi kingeri, mi mönö mewöŋanök ayapköba qahöwaket.

21 *Mewö asuhuiga ais kötni ketani lömbötɲini 45 kilogram mienön suepnöhök ambazip qakɲine erök. Lömböt kanjamɲambuk mi tandökɲi sohosoŋi ahök. Kie kötni tandökɲi mewö mianön

* **16:18:** Ind 8.5; 11.13, 19 * **16:19:** Ais 51.17; Ind 6.14 * **16:21:** Eks 9.23; Ind 11.19

eta enğuiga ambazipnöh miangöra Anutu jim qe-
suaöhöm wanğiget. Mewö.

17

Ambi kunöh jemnembagö qakņe tari ehal.

¹ *Suep garata 7 qambi 7 mi memba kingeri,
yeņgöreņök kunņan kaba nöņgöra keu kewö jiyök,
“Gi mönö kanöņga köna ketanņgö ambi qet-
buņanambuk o gwötpuk miengö qakņine tatzawi,
mi kondel gihimam. Anutunöh keuņi kewöta
likeņņi melenņi qakņe öņgöi malja.

² *Gölmegö kiņ kembuņi kembuņi yeņön
yambuk serowilin aka malget. Könagesöņinan
gölmenöh maljei, yeņön mönö mewöyök ambi
mianğö serowilinņanğöra aka uruņini wahöta
sohoiga kahalalom aket. Wain o nemba enololoņ
ahakzei, mönö mianğö dop könahiba sero yeņgorö
aka mala kahapmahap aket.”

³ Mewö jiiga Uņa Töröņan nömeiga alburupņan
qakne öņgöiga Suep garata mianön noanğiriga
gölme qararanğölkölņe anğoral. Mianğöreņ anğota
ambi kun jemnemba pisikņi pötpöt yanğö qakņe
tariga ehal. Jemnembagö silenņe mepaqepaikqetņi
qetņi ohogetka kokolak qeiga nöroņņi 7 aka ilikņi
10 mewö kinök.

⁴ *Ambi mianön opo sörö pisikņi gugakgugak
aka pisikņi pötpöt mi löņgöta tarök. Aködamunņi
goul, jamönņiņ ölninambuk aka kösatorom tosatņi
mianön meņölöm anğuiga tandökņan kölköl-
bilikbilikņambuk ahök. Böröņe goul qambi memba

* **17:1:** Jer 51.13 * **17:2:** Ais 23.17; Jer 51.7; Ind 13.1 * **17:4:**
Jer 51.7

taröhi, mi serowilin aka malöhanjö anjöörakñi imbilonlonambuknöñ kokolak qeqeña.

⁵ Ambi miangö mesoholñe qetñi tölapñi mi kewö ohogetka ahöyök, “Babilon qetbuñanambuk, gölmegö köna ketanji ambazip aka anjöörak imbilonlonambukö namñini.”

⁶ Qetñi mewö ahöiga Anutugö ambazip sarakñan Jisösgö könanji nanjöba böñ qeba kinda jiba malgeri, mi enguba sepñini nemba miangöra kahalalom ahöi ehal. Mi eka aurum tililingöyal.

⁷ Aurum tililingöbiga Suep garatanöñ nöngöra keu kewö jii möral, “Gi mönö denöwögöra aurum tililingözan? Nöñön ölop ambi kiangö könanji tölapñi indel gihimam aka jennemba nöropñi ⁷ aka ilikñi ¹⁰ ambi mi bisimakzawi, yangö könanji tölapñi mi mewöyök indela jim miwikñaim gihimam.

⁸ *Jegi melenñiga jennemba ekzani, yanön mutuk malökmö, nalö kewöñe jebuk qahö malja. Yanön ömewöröme yengö löm dutñi qahö miangöreñök guliba wahötmampö, Kraistnöñ kaköm wanjiiga könöp sianöñ gema. Anutunöñ Suep gölme miwikñaim etkiyöhi, nalö miangöreñök könahiba gölmenöñ mala kotketka qetñini malmal köhöikñangö papianöñ qahö ohoget ahözawi, ambazip mienön mönö jennemba eka aurume. Jebuk malökmö, nalö kewöñe jebuk qahö malja aka könanjep kunbuk guliba asuhumawi, miangöra mönö aurume.

⁹ “Nini keu ki möt asaribingöra möringa mötkutukutuñan kewö ahöza: Nöropñi ⁷ mi

* **17:8:** Dan 7.7; Ind 11.7; Sum 69.28

ambinöŋ kundunji 7:gö qakŋine tatzawi, mönö kundunji mienğö söpsöpŋi akze.

¹⁰ Nöröpŋi 7 mi mewöyök kiŋ kembu 7 mienğö kaisöpsöpŋi akze. Yeŋğöreŋök 5 lök kömumba etketka 6:ŋi yaŋön mala ambazip galöm köl eŋgimakza. Qöndökŋan bian asuhumawaŋğö dop akza. Yaŋön asuhumawi, mianğöreŋ mönö nalö töröpŋi kukösum qakŋe kinmawaŋğö dop akŋa.

¹¹ Jemnemba malökmö, nalö kewöŋe qahö toroqeba maljawi, yaŋön 7 yeŋğöreŋök kun akza. Yaŋön kunbuk guliba nannak kiŋ kembu jaŋğöŋi 8 akŋa. Mewö akŋapmö, Kraistnöŋ könderŋ waŋgiiga ayuhuba könöp sianöŋ gema.

¹² *“Ilikŋi 10 eŋgekezani, mi mönö kiŋ kembu 10 mienğö kaisöpsöpŋini akze. Yeŋön qahö könahiba ambazip galöm köl eŋgimakzemö, Anutunöŋ könaŋep kukösum eŋgiiga kiŋ kembu ewö akŋe. Mewö aka jemnembabuk aua mohotkö dop ambazip galöm köl eŋgiba malme.

¹³ Kiŋ kembu 10 mienjön mötmöt arenj mohot miyök wuataŋğöba jemnemba naŋğöba kukösumŋini i waŋgigetka malma.

¹⁴ Ösumŋini mewö mindiriba Lama moröŋi tuarenjon aka bim aumemö, Lama moröŋan mönö luhut al eŋgiiga etme. Yaŋön kiŋ yeŋğö Kiŋini aka azi kembu yeŋğö Kembuŋini akza. Yaŋön neŋgohola möwölöhöm neŋgiiga yambuk pöndaŋ kinda malbini, neŋön mönö mohotŋe luhut al eŋgiba köiraŋ kölbin.”

¹⁵ Suep garatanöŋ keuŋi mewö jiba toroqeba kewö jii möral, “Köna ketaŋaŋğö ambi ketaŋan o

* **17:12:** Dan 7.24

gwötpuk mienjö qakñine tariga engek teközani, o mi ambazip kantriñi kantriñi mienjö kaisöpsöpñini akze. Yeñön kambuñini aka bem isikñinañgö dop likeplikep tat angetka silenini könañi könañi aiga keuñini tandökñi murutñi murutñi jimakze.

¹⁶ Jegi melenñiga ilikñi 10 engekzani, yeñön mönö ösumñini jemnembabuk mindiriba köna ketanañgö ambi mi kazik ak wañgigetka kewö asuhuma: Yeñön öröyuaini pakpak kiom qegetka piromñi aiga opo söröñi köteköm tekögetka sile aukñeyök aiga busuñi nempa sihitñi könöpnöñ ohogetka jem teköma.

¹⁷ “Mewö asuhumawi, mi Anutunöñ kiñ kembu mienjö uruñini kuñguba sölölohöm enjiiga urumohot aka mindiriba akñe. Anutugö mötmöt areñi mönö mewö wuatanañgöme. Mianjö dop kukösumñini jemnemba wañgigetka ambazip galöm köl enjiba malma. Mewö maliga Anutugö keuñan öñjambuk akñawi, nalö mianjöreñ teköma.

¹⁸ Ambi tari ekzani, mi siti qetbuñañambuk toñan gölmegö kiñ kembuñi kembuñi galöm köl enjimakzawi, mönö kiñ mianjö söpsöpñi akza.” Mewö.

18

Babilon siti köndengetka gororoñgöma.

¹ Mianjö andöñe Suep garata kun kukösumñi öngöngöñi ekiga Suepnöhök asuhuba eriga asakmararañan gölme mem asariyök.

² *Eta köhöikṅanök silata kewö qerök, “Babilon siti ketanji mi köndenget. Mi ölṅa köndengetka gororöṅgoyök. Ambazip qahöwaketka öme wöröme könanji könanji yeṅönök mönö tokoba mirinji mianṅöreṅ megetka yeṅgö gölmeṅini bohonji ahök. Neinji neinji dönqizinṅinambuk aka imbilonṅoninambuk mienṅönök mönö mianṅöreṅ tokoba aipṅini laṅ ala öṅsöṅ malje.

³ *“Anutunöṅ mi kewögöra jiiga köndenget: Kantri pakpak yeṅön ambi mianṅö serow-ilinṅaṅgöra aka uruṅini wahöriga eṅlolonṅ aketka Anutugö irimṅi sehohiyök. Irimsezewölṅi mi qakṅine öṅgöiga wain o nemakzeṅgö tandök mötket. Gölmegö kiṅ kembuṅi kembuṅi yeṅön ambi miambuk sero namböṅnamböṅ aka malget. Kölköl-örörö ambazipnöṅ gölme dop mianṅöreṅök kaba sukinap aködahunṅinambuk bohonji memapköra algetka önöṅi qahö öröba siyoṅsayonji qahö malök. Yaṅgö örömgöjup memgöjupṅaṅgöra aka yeṅön pomṅi kindiṅbirik aka öṅgöṅgöṅi aket.”

⁴ *Mianṅö andöṅe Suepnöhök kunöṅ keu jiiga kewö möral,
“Nöṅgö könagesöurupni, inṅini mönö siti mi mosöta yaigep etket.

Ambi mianṅön siṅgisöndok ahakzawi, mianṅön mönö eṅgualöṅni yambuk kinda uruṅini tölohobepuk.

Anutunöṅ likeṅni melenṅ eṅgiiga lömböt kanjamṅinambuk qakṅine öṅgömei, lömböt mewöṅi kunöṅ mönö nanṅini qakṅine

* **18:2:** Ais 13.21; 21.9; Jer 50.39; 51.8; Ind 14.8 * **18:3:** Ais 23.17; Jer 51.7 * **18:4:** Ais 48.20; Jer 50.8; 51.6, 45

öngöiga mewöyök sihimbölö mötpepuk.
Miangöra yembuk mönö kude mindiriba
malme.

- 5 *Ambi mianön singisöndokni aka qaknöñ
qaknöñ aliga öngöba lök suep misirim
teköza.

Kegwek-kahasililin aka malgeri, Anutunöñ mi
mönö nanñi mötmötnöñ ala miangöra qahö
ölum gema.

- 6 *Ahakmeme gonñoni tosatni ak engiba mal-
geri, inini mönö miangö dop melenđa ak
engime. Bölöni aka memba malgeri, inini
mönö miangö likepni sömañi yahötkö dop
melenđi engigetka qakñine öngöma.

Singisöndokö qambiñi nemegöra mokoba malgeri,
nanñini qambi miangörenök mönö sömañ
yahötkö dop uba melenđa wain o kömbukni
kötökni mi engöra mokoget neme.

- 7 *Ambi mianön sukinap aködamunñinambuk
önöni qahö öröba qetbuña öngöngöni
miwikñaiba siyonşayonñi qahö malök.
Miangö likepni mönö nanñi ihileknöñ
ohotiriba ip özöpañnöñ sihimbölö önöni
qahö ak wangigetka jinñeñ köla wösöbirik
malma. Nanñi uruñe kewö mötmöriba lan
jimakza,

‘Nöñön qin ambi kembugö jakömbuak dum tatatñe
tatzal. Malö qahö akzal aka nalö kunöñ
jinñeñ qahö kölmam.’

* 18:5: Jen 18.20-21; Jer 51.9

* 18:6: Sum 137.8; Jer 50.29

* 18:7: Ais 47.7-9

8 Mewö laŋ jimakzawaŋgöra aka Anutunöŋ likepŋi melenŋ waŋgiiga nalö mohotkö uruŋe yaŋgö qakŋe öŋgöma.

Kembu Anutunöŋ keuŋi kewöta jim teköm waŋgiyöhi, yaŋgö kukŋan mönö öŋgöŋgöŋi akza.

Miaŋgöra lömböt kanjamŋinambuk könaŋi könaŋi mienjön mönö zilaŋ kewö asuhum waŋgime: Tinitosolomŋan kömugetka jingŋeŋ köla bödi tariga nanŋi könöpnöŋ ohogetka jema.”

9 *Könöpnöŋ ohogetka jeiga köwak wahötmawi, kantriŋi kantriŋi pakpak mienjö kiŋ kembuŋinan mi eka mönö amburereŋ aka sahötme. Kiŋ kembu mienjön yambuk serowilin aka malget. Suki- napŋi aködamunŋinambuk önöŋi qahö miaŋgö nem söŋgaipŋi yambuk ala söŋgaiba malgeri, yeŋön mönö yaŋgöra aka jingŋeŋ kölme.

10 Jingŋeŋ köla ihileknöŋ ohotirigetka ip özöpaŋnöŋ sihimbölä önöŋi qahö mötzawi, miaŋgöra mönö töwöratiba tikep kinda kewö sahöta jime, “O Babilon siti qetbuŋaŋambuk, lömböt qakŋine öŋgöyöhaŋgöra mönö Yei! Yei! jiba sahötzin. O siti kukösumŋini ketanŋi, Suep Tonjan likepŋi melenŋ eŋgiiga ösumok aua mohotkö uruŋe qakŋine öŋgöiga sihimbölä ketanŋi mötze. Yei Yei! jiba sahötzin!”

11 *Kantriŋi kantriŋi mienjö kölköl-örörö ambazip yeŋön mewöyök amburereŋ akŋe. Kunŋan toroqeba yeŋgö inapŋini bohonŋi qahö memakŋawaŋgöra mönö jingŋeŋ köla sahötme.

12 *Aködamunŋini goul, silwö, jamönjinŋ

* 18:9: Eze 26.16-17 * 18:11: Eze 27.31, 36 * 18:12: Eze 27.12, 13, 22

öljinambuk aka sorom kötni mi Babilon yeñön me tosatñan qahö bohonñi meme. Oponjini tuat lalamñi, pisikñi gugakgugak, pisikñi pötpöt aka opo qetñi silk mi qahö bohonñi meme. Ip qetpuk könañi könañi mienjö kemañini aka börösöwöñini könañi könañi mi qahö toroqeba bohonñi meme. Aködamunñini elefant sihitñan memeni, mi öne ahöme. Dum tebol yuainjini ip söngöröñini ketani in, qönqön, mihinik, nañim aka yuari mianñön memeni, mi öne ahöme. Börösöwö ain gohotñi brons aka ain injañan memeni aka köt qetñi mabol mianñön memeni mi mönö öne ahöme.

¹³ Babilon yeñön kömusönönik (sinamon) aka gipñi tosatñi mi qahö bohonñi meme. Silegö sanda qetñi mör, jiniñ samburup aka sile ömön tosatñi mi qahö bohonñi meme. Wanafu, berat, wölömjikjik aka wörönñi asuhumapkö yuai tosatñi mi qahö bohonñi meme. Mewöyök wain o, oil ipkö oilñi, wit kötni aka flaua neneñi mi qahö bohonñi meme. Bulmakau, lama, hos aka hos kare mi qahö bohonñi meme. Mutuk welenqege ambazip bohonñini memba nupnöñ al engigetka sile me urumötmötñinan böliba ayuhuyök. Mewö qahö toroqeba ahakñe.

¹⁴ Kölköl-örörö ambazip yeñön Babilon ambi mianjöra kewö jime, “Ip ölñi nemangö sihimñi möta eröm ota malnöñi, mi mönö qahöwaketka öne maljan. Töhötmöriamgi aka sukinapki aködamunñinambuk mi mönö körek pakpak gömosöta ayapkögetka tömtömimba maljan. Mi mönö nalö kungen kunbuk miwikñajimanangö dop qahö.”

15 *Kölköl-örörö ambazip sukinapņini mewö mewö bohonņi memegöra ala siti mianğoreņök moneņ goul (guli dötnam) öröba qetbuņañinambuk aket. Yeņön tikep kingetka tosatņan ihileknöņ ohotirigetka ip özöpaņnöņ sihimbölö önöņi qahö möröhi, mianğöra mönö auruba sahöta jinğen kölme.

16 Jinğen kölme kewö jime, “O siti ketañi, lömböt qakņine öngöyöhaņğöra mönö yei! yei! qeta jinğen köljin. Yeņön oponņini tuat lalamņi, pisikņi gugakgugak aka pisikņi pötpöt mi löngötket. Aködamunņini goul, jamönņiņ ölninambuk aka kösatorom tosatņan meņölöm aņgugetka tandökņinan kölkölbilikņinambuk aket.

17 *Mewö aketmö, sukinapņini mewöņi önöņi qahö mi mönö ösumok aua mohotkö uruņe ayuhuba ayapköba qahöwaket.” Mewö jiget.

Waņge pailot pakpak aka ambazip waņgenöņ anda kamakzei, yeņön mewöñanök körek Babilon siti ohoget jeiga köwakņi mi tikep kinda ekņe. Mewöyök waņge ambazip opo seri möröreņğögetka luhutnöņ naņğöi anakzei aka köwetnöņ nup tosatņi memba malmalņini naņğömakzei, mienön mönö körek pakpak mi tikep kinda ekņe.

18 *Ambi ketañi qetbuņañambuk ohoget jeiga könöp bölamņaņğö köwakņi wahötmawi, mi tikep kinda eka amburereņ aka kewö jime, “Siti qetbuņañambuk kianğö alaņi mönö nalö kunöņ qahö ahöyök.”

19 *Mewö jiba sömsöm urata kau ariba qeta

* 18:15: Eze 27.31, 36 * 18:17: Ais 23.14; Eze 27.26-30 * 18:18:

Eze 27.32 * 18:19: Eze 27.30-34

jingen köla unduba sahöta kewö jiget, “O siti ketani, aua mohotkö uruñe yuaini pakpak mönö ayuhuba ayapköba qahöwahök. Ambazip wangeninambuk pakpak köwetnöñ anda kaba sukinapñini bohonñi memegöra ala miangörenök monen goul (guli dötnam) sehisehiñi örögetka siti miangön qetbuñanambuk ahök. Lömböt qakñine öngözawañgöra mönö yei! yei! jiba sahötzin.” Mewö jiget.

20 *Yenön ahakmeme gonñi tosatñi ak enñiba malgeri, Anutunöñ mönö miangö keunji jim teköba likepñi melenñiga qakñine öngöiga sihimbölö ketani mörakze. Miangöra Suep mire maljei, inini mönö yanğöra aka köirañ kölme. Anutugö ambazip sarakñi, aposolurupñi aka kezapqetok ambazip inini mönö söñgaiba sauren qeba malme.

21 *Miangö andöñe Suep garata ösumñi öngöngöñi kunöñ kaba köt keta bölökñi memba wahöta köwetnöñ gili geiga kewö jiyök, “Anutunöñ siti ketani qetbuñanambuk mi mönö kiangö dop könöpuk köndenñda melenñi geba qahöwak teköma. Qahöwak teköiga könañep nalö kunöñ qahö miwikñaimiangö dop akña.

22 **Inini siti miangören kömam köla gita kulele qeba awölop tömun uba liñet köla undumalgeri, miangö kourukñi mönö nalö kunöñ kunbuk qahö mötme. Babilon engören ambazip mötmöt nupñini könañi könañi memba malgeri, mi mönö teköyök. Dokta didiman, qaqazu klak aka mewöñi mi miangören kunbuk qahöpmahöp miwikñaim

* **18:20:** Dut 32.43; Jer 51.48

* **18:21:** Jer 51.63-64; Eze 26.21

* **18:22:** Eze 26.13; Ais 24.8

* **18:22:** Jer 7.34; 25.10

engime. Wit padi kötni jamönjin yahötkö sutñire möjöhögetka (mill) kourukñi asuhuyöhi, mianğö isikusukñan mönö qahöwahiga sitinöñ mönö görön qeba ahöma.

²³ “Mutuk sitiñinangö mirinji pakpak mi kiwaninambuk asarigetmö, asakñi mianön mönö bököiga pandaman ahöma. Azigö andöurupñinan ambigö mam bohonji bau anguba borum megetka ambigö sepkitipurupñan köiran ala nem jöwösök aka sösöngai almalgeri, oköiran mewöñangö kourukñi mi mönö kunbuk mötmeanğö dop qahö. Babilon engö kölköl-örörö ambazip mi kantrinji kantrinji mianğöreñ möt engigetka qetbuñanambuk aka malget. Yenğöreñ qarösoñgo amötqeçe ambazip mi gölme dop ambazip uruñini mem sohögetka janjuñ aka malget.” Suep garatanöñ mewö jiyök.

²⁴*Babilon mi kewögöra ayuhuyök: Kezapqetok ambazip aka Anutugö ambazip sarakñi mi mönö yenğö sutñine töndup taköwölan aka enguget kömugetka sepñinan erök. Yenğöreñ sep aka gölmenöñ ambazip tosatñi engugetka kömumalgeri, körek yenğö sepñinangö kitipñan mönö yenğö qakñine öngöi malget. Könañamñini mewö miwikñagetka ahöyök. Mewö

19

Suep yenön Babilon geyöhangöra Anutu möpöseiget.

¹ Mianğö andöñe Suepnöhök keu kun mötpiga kambu ketanji yenön köhöikñanök sauren liñet köla

* **18:24:** Jer 51.49

qetzei, mönö mianğö tandöktandök asuhui kewö jiget, “Anutu möpöseizin aleluya! Anutunöŋ amöt neŋguba neŋğömeiga yaŋğö buŋaŋi akzin. Anutuninan kukösum Toŋi aiga möpöseim waŋgiinga qetbuŋaŋambuk akza.

² *Anutunöŋ mönö keu ölŋaŋğö dop ambazip keuŋini kewöta diŋdiŋanök jim teköm neŋgimakza. Köna ketanji ambi serowilin aka mewö mianğön ambazip gölme dop mem bölim eŋgiba malöhi, Anutunöŋ mönö yaŋğö keuŋi kewöta jim teköyök. Ambi mianğön Anutugö nup meme ambazip eŋguiga sepŋinan eröhi, mianğö likepŋi mönö meleŋ waŋgiiga qakŋe öŋğöiga sihimbölö möta malja. Mianğöra Anutu möpöseim waŋgizin.”

³ *Mewö jiba kunbuk qeta kewö jiget, “Ambi mi ohoget jeiga köwakŋan mönö nalö dop teteköŋi qahö wahöta öŋğömakŋa. Mianğöra Anutu möpöseim waŋgimakzin, aleluya!”

⁴ Mewö qeta jigetka Anutugö jitŋememe bohonŋi 24 aka bem jembon 4 mienğön mönö bangöba simin köla Anutu, jakömbuak dumŋe tatzawaŋğö waikŋi memba möpöseiba kewö qetket, “Keu mi ölŋa, aleluya!”

Lama moröŋaŋğö maren lömbuaŋ

⁵ *Mewö qetketka jakömbuak dumnöhök keu kun kewö asuhuyök, “Anutugö nup meme ambazip ketanji moröŋi jitŋi oŋgitpinbuköra keŋğötŋini mörakzei, iŋini mönö körek pakpak Anutunini möpöseiba malme.”

* 19:2: Dut 32.43; 2 Kiŋ 9.7
115.13

* 19:3: Ais 34.10

* 19:5: Sum

⁶ *Keu mi asuhuiga keu kun mörali, mi kiangö tandöktandök: Kambu ketanji yeñon linjet köla qet qerakzei aka o sianöñ tongala kiniga ötöñi asuhumakzawi aka wölpöndandan ketanjan qeiga giñgururun asuhumakzawi, keu mi mönö miangö tandöktandök ewö asuhuiga kewö jiget, “Kembu Anutunini, kukösum pakpakö Tonjan mönö könahiba gölme dop galöm köl enjiba kinj Kembunina aka malma. Miangöra Anutu möpöseizin, aleluya!

⁷ Lama moröñangö ambi buñanan mönö marengö möta nanñi mözözömgöba jöjöröm anjuiga amqeiga ambi memegö nalöñan mönö kam kunjuiga maljin. Miangöra neñon mönö köiranj köla söñgaiba Anutu möpöseim wangiinga qetbuñanan sehimakña.

⁸ Anutunöñ maluku tuat lalamñi asak-mararanambuk mi enjiiga löñgötket.” (Maluku tuat lalamñi mi ambazip sarakñi yeñgö ahakmeme solanñangö kaisöpsöpñi, mönö miangöreñ löñgöt anjuget.)

⁹ *Kambu ketanangö tandöktandök mewö qeta jigetka Suep garata qambinambuk mianön mönö toroqeba kewö jii möral, “Keu ki mönö ohoman: Anutunöñ ambazip engehooliga Lama moröñangö maren (ambi memegö) lömbuanñöñ kanjotmei, yeñon mönö simbawon akze.” Mewö jiba dumñe kunbuk nöñgöra kewö jiyök, “Keu mi mönö Anutugö keu öl töhöññi akza.”

¹⁰ Suep garatanöñ mewö juiga nöñon miangöreñök yangö waikñi memba möpöseim

* 19:6: Eze 1.24; Sum 93.1; 97.1; 99.1 * 19:9: Mat 22.2-3

wanɣimamgö möta yanğö könaŋe simin köla sipköyalmö, nöŋgöra kewö jiyök, “Aek! Mewö kude akŋan. Gi aka göhö urumelen alaurupkan Jisösgö könaŋi nanğöba jiba malgetka welen qem enɣimakzini, nöŋön mönö yeŋgöreŋök kun akzal. Jisösnöŋ Buŋa keu ölni indelöhi, mianğö ösumŋan mönö kezapqetok ambazip inahöm enɣiiga Uŋa Töröŋanğö keuŋi möta jim sehiget. Mianğöra mönö Anutugöra sipköba waikŋi memba möpöseiba malman.” Mewö.

Kraistnöŋ yarö kambuŋi yembuk bim aubingö anget.

¹¹ *Nöŋön Suep aŋaŋiiga hos tuatŋi kun ekiga kayök. Qakŋe tariga kayöhanğö qetŋi mi Pöndan Kinkin (Jembon oŋi nene) aka Azi Ölbölŋi. Qetŋi mewö qerakzei, yanğön keu diŋdiŋi wuatangöba keu kewöta jim teköba mianğö dop bim qemakza.

¹² *Jeŋan könöp bölam tandök jeiga nöropŋe ila jalö gwötpuk kölgetka qetŋi aukŋe ohohonja kayök. Qetŋi nanğök mötzapmö, kunöŋ kun mi qahö mötza.

¹³ Malukuŋi sepnöŋ kusakusaholŋi mi löngöta kayök. Qetŋi qerakzei, mi Anutugöreŋ keu.

¹⁴ I wuatangöba kageri, mi Suep mirigö yarö azi kambuŋi kambuŋi. Yeŋön hosŋini tuatŋi enğömemba qakŋine tata malukuŋini tuat lalamŋi sarakŋi löngöta kaget.

¹⁵ *Suahöŋinanğö numbuŋeyök bimgö sou ketanŋi (bainat) jitŋi zuluk alalŋambuk kunöŋ kayök. Mi kantriŋi kantriŋi enğuba luhut al enɣimapköra

* **19:11:** Eze 1.1; Sum 96.13; Ais 11.4 * **19:12:** Dan 10.6

* **19:15:** Sum 2.9; Ais 63.3; Joel 3.13; Ind 14.20

aka kayök. Yanjön galömkölkölgö ain öröpñan kantri dop qindijaiba galöm köl engiba malma. Yanjön Anutu kukösum pakpakö Toñangö wain joutñi ketañi tözöhölma. Wain jout mi Anutugö irimsesewölñi urupikñambukö kaisöpsöpñi akza.*

¹⁶ Malukunje qetñi kun ohogetka marömñe kewö kinök, “Kiñ yengö Kiñini aka azi kembu yengö Kembuñini.” Mewö.

¹⁷ *Miangö andöñe Suep garata kun ekiga wehön jeñe kinök. Euyangören kinda köhöikñanök qeta neiñi neiñi suep bibiñi kutuba könakemba bölbölgöba anakzei, mönö körek mi engohola kewö jiyök, “Inini mönö kame-e! Anutunöñ közölömbuan ketañi mözözömgöyöhi, mönö miangören tokome.

¹⁸ Kaba tokoba kiñ kembu, suahö galöm aka yarö azi yengö busuñini neme. Hos aka hos qakñine tarakzei, mönö yengö busuñini neme. Ambazip körek yengö busuñini mönö kaba neme. Ambazip öngöñgöñi eretñi, nannini nupñini memakzei aka toñinanö welenñini öñe qemakzei, mönö körek miengö busuñini neme.”

¹⁹ Miangö andöñe jemnemba aka gölmeñi

* **19:15:** Jisösnöñ Anutugö irimsesewölñi aka urupikñi tözöhölmawi, keu miangö köñañi kewö: Nini siñgisöndok ahinga Anutugö irimñi seholiiga irimsesewölñan qaknine öngöba ahöma. Toroqeba siñgisöndok aka urunini qahö meleşninga Anutugö irimñan toroqeba seholiiga urupikñambuk akña. Wain kösögö öñi pisikñi (greip) miangö kañeñi mi jout ketañe ala tözöhölgetka qösököiga oñan dutñangö kinimñe lalanöñ geiga baket algetka miangö uruñe gemakza. Anutugö irimsesewölñi aka urupikñi miangö söpsöpñi mi wain kösögö öñi. Jisösnöñ miangö sihimbölöñi möta tözöhöli geiga Anutugö uruñan amöriba teköiga luai asuhuma.

* **19:17:** Eze 39.17-20

gölmeñi yeñgö kiñ kembuñini mienön mönö yarö kambuñini enġuañgita kaba tokoġetka enġeħal. Kunöñ hos qakñe tata yarö kambuñi yembuk kinöhi, mönö i tuarenjoñ ak enġiba bim aubingöra tokoġetka enġeħal.

²⁰ *Auġetka jemnemba memba jöhöġet. Kezapqetok azi takapulakañi jemnembaġö jittmemba añġöletot aka malöhi, i mewöyök jemnembabuk memba jöhöġet. Kezapqetok azi takapulakañan añġöletot aka mianön ambazip tosatñi kewöñi mi tilipköm enġiiga janjuñ aka malġet: Ambazip jemnembaġö supañi memba añġön kölġeri aka tosatñan imutñanġö waikñi memba möpöseiba malġeri, mi mönö tilipköm enġiba malök. Etkömemba jöhöba gwölögwölö aköm etkigetka löm salfa kötkö könöp bölamñan koasikpuk jemakzawi, mönö mianġö sianöñ geyohot.

²¹ Geyohotka hos qakñe taröħanġö numbuñeyök bingö sou ketañi (bainat) kayöhi, mianön mönö kiñ kembu aka yarö azi pakpak mi enġuiga kömuġet. Kömuġetka nei pakpak yeñön kañgota busuñini uba nemba nem timbireñ aket. Mewö.

20

Satan jöhöġetka yara 1.000:ġö dop kösö mire tarök.

¹ Mianġö andöñe Suep ġarata kun ekiga Suepnöhök erök. Yañön ömewöröme yeñgö löm dutñi qahö mianġö ki moröñi aka tapep

* 19:20: Ind 13.1-18

(munḡamunḡa) ketanji kun mi böröñan memba erök.

² *Garata mianjön eta sekak namñi ilikñambuk (dragon) mi memba (yara) yambu 1.000 tat-mawanḡöra jöhöyök. Sekak namñi mi möpñanḡö möpñeyök mokoleñ aka mala korök. Qetñi alañi mi Bölönḡanḡö Tonji aka Satan.

³ Yambu 1.000:gö uruñe toroqeba ambazip kantri dop kuñguba gölme dop janjuñ akñegöra tilipköm enḡibapuköra jöhöyök. Jöhöba gili ömewöröme yeñḡö löm dutñi qahö miangören geiga önunñi köla sapö ala muñgem supapñöñ (sil) qekötahöba ki namñi misii geiga uruñe tarök. Mewö tari Suep garatanöñ kewö jiyök, “Yambu 1.000 teköiga miangö andöñe Anutunöñ jii kunbuk pösatketka nalö töröpñi nupñi memba malma.” Mewö jiyök.

⁴ *Miangö andöñe jakömbuak dumñi dumñi ehal. Anutunöñ tosatñi kukösum enḡiiga ambazip keuñini jim tekömei, yeñön mönö dumñi dumñi miangören eta tatket. Mewöyök ambazip Jisösgö könañi nanḡöba jigeranḡöra aka Anutugö Buña keugöra aka jölñini yandigetka kömugeri, mönö yeñḡö uñañini enḡehal. Mewöyök ambazip jemnemba aka yanḡö imutñanḡö waikñi qahö memba möpöseigeri aka yanḡö supapñi mi mesoholñine me böröñine qahö memba anḡön kölgeri, mönö yeñḡö uñañini enḡehal. Uñañini mi enḡekiga mönö guliba wahötket. Wahöta Kraistpuk (yara) yambu 1.000:gö dop yuai pakpak galöm köla malget.

* 20:2: Jen 3.1 * 20:4: Dan 7.9, 22

⁵ Kômugeri, yeŋgöreŋök tosatŋan kômupnöhök wahötwahöt mutukŋi mianğö nalöŋe qahö guliget. Qahöpmö, (yara) yambu 1.000 mi mambötket teköiga mianğö andöŋe mönö guliba wahötme.

⁶ Denike yeŋön kômupnöhök wahötwahöt mutukŋaŋğö nalöŋe gulimei, yeŋön mönö oyaenƙoyaenƙ aka töröŋi sarakŋi akze. Nalö mianğöreŋ gulibagun mönö indimŋi yahöt qahö kômume. Kômup yahötŋaŋğö kukösumŋan mönö yeŋö qakŋine qahö öŋğöi kômumbingö osime. Yeŋön mönö Anutu aka Kraist yetkö jike nup galömurupŋiri akŋe. Mi aka Kraistpuk (yara) yambu 1.000 mi yuai pakpak galöm köla mal öŋğöme. Mewö.

Anutunöŋ Satangö keuŋi jim teköiga etma.

⁷ (Yara) yambu 1.000 mi teköiga Satan kösö mireyök (kopurumŋeyök) pösatketka etma.

⁸ *Eta anda ambazip kantri dop tilipkôm eŋgimamğöra gölme dop liliköma. Gölme göraŋi likeplikep eu emu anda kaba (uruŋini moŋgosohowa) siksauk ak eŋgiba kantri qetŋiri Gog aka Magog mi tok dop köla anma. Anutu tuarenjoŋ aka bim qemegöra kuŋgum eŋgiiga tokogetka jaŋğöŋinan köwetkö sak kösakö dop akŋa.

⁹ Tokoba kaba kutuba Israel gölme dop köl teköba anda Anutugö könagesö yeŋö selŋini aka Anutugö wölböt sitiŋi (Jerusalem) mi liliköba tatme. Mewö tatmemö, Anutunöŋ könöp bölam aliga suepnöhök eta jem kutum eŋgim teköma.

* **20:8:** Eze 7.2; 38.2, 9, 15

10 Jem kutum engim teköiga Bölönangö Toŋi tilipköm engiiga janjuŋ akeri, garata yeŋön i aköm wanŋigetka löm salfa kötkö könöp bölamŋan koasikpuk jemakzawi, mönö miangö sianöŋ geyök. Mutuk jemnemba aka kezapqetok azi takapulakanŋi mewöyök aköm etkigetka miangören geba maljahot. Miangören suŋgem asak ihileknöŋ ohotirim engigetka teteköŋi qahö sihimbölö önöŋi qahö möta mal öŋgöme. Mewö.

Anutunöŋ ambazip kömugeri, yeŋgö keuŋini jim teköma.

11 *Miangö andöŋe jakömbuak dum ketanŋi tuatŋi aka miangören tatzawi, i ehal. Ekiga suep gölme mi yanŋö jemesoholŋeyök qahöwaka angaiyohot. Angaiba kunbuk etkekinangö dop qahö ahot.

12 Angaiyohotka ambazip kömukömuŋi öŋgöŋöŋi eretŋi engekiga jakömbuak dum wösöŋe kingetka Anutunöŋ buk papianŋi papianŋi kötülök. Papia alanŋi kun qetŋi malmal köhöikŋangö qet areŋ papia mi mewöyök kötülök. Kötula ambazip kömukömuŋi yeŋgö keuŋini kewöriŋa ahakmemeninaŋgö kösohotŋi buk papianöŋ ohogetka ahöyöhi, yanöŋ mönö miangö dop oyoŋda ambazip jim teköm engiyök.

13 Köwetnöŋ kömumba geba malgeri, mi köwet Toŋan meleŋ engiiga Anutugö jeŋe kaŋgotket. Kömupkö kondotkondot Toŋangö böröŋe malgeri, mi Toŋi mianöŋ köleŋda al engiyök. Kömumba kömupkö uŋem mire geba malgeri, mi miangö Toŋan meleŋ engiiga Anutugö jeŋe kaŋgotket. Mewö kaŋgota asuhugetka Anutunöŋ keuŋini

* **20:11:** Dan 7.9-10

mohot mohot kewöta ahakmemeñinanğö dop jim teköm enğiyök.

¹⁴ Jim teköm enğiiga kömupkö kondotkondot Tonji aka kömupkö uñem miri Tonji mi aköm etkigetka löm könöp koasikpuk jemakzawi, mönö miangö sianöñ geyohot. Könöp sia miangöreñ gegeri, mi-anğön mönö kömup indimñi yahöt akza.

¹⁵ Anutunöñ kungö qetñi malmal köhöikñanğö qet papianöñ qahö ohogetka ahöi miwikñaiyöhi, i mönö aköm wañgii löm könöp koasikpuk jemakzawi, miangö sianöñ geyök. Mewö.

21

Suep dölökñi aka gölme dölökñi etkehal.

¹ *Suep gölme mutukñi yetkön mewö qahöwaka ayapköyohotka köwetnöñ mewöyök qahö toroqeba ahöyök. Miangö andöñe Suep gölme dölökñi etkehal.

² *Jerusalem dölökñi, siti töröñi mi Suepnöhök Anutugö mireyök eriga ehal. Siti mi möhangöm tekögetka eksihimñambuk kewö ahök: Ambi maren wañgigetka maluku eksihimñambuk löñgöta azi buñañambuk aitonğömapköra meñölöm anğuba jöjöröba aködamunñambuk kinjawi, siti mi-anğön mönö miangö dop aiga ehal.

³ *Mi eka kinda jakömbuak dumnöhök keu kun asuhui mötpiga köhöikñanök qeta kewö jiyök, “Eknöñ, Anutugö mirinöñ mönö ambazip sutñine eta ahöza. Anutunöñ sutñine maliga yambuk

* **21:1:** Ais 65.17; 66.22; 2 Pitö 3.13 * **21:2:** Ais 52.1; 61.10; Ind 3.12 * **21:3:** Eze 37.27; Lew 26.11, 12

malgetka nanṅak bem Anutuṅini aka yembuk mal öṅgöma.

⁴*Yembuk mala je imbilṅini mi lökṅanök kutum teköma. Yuai pakpak mutuk ahöyöhi, mianṅön mönö qahöwak teköyök. Mianṅöra kunbuk qahö kömugetka jinṅenṅkölköl qahö akṅe aka toroqeba sihimbölo kun qahö mötme. Yuai kungöra qahö osiba sahötme.”

⁵Jakömbuak dumṅe tatzawaṅön kewö jiyök, “Mötnöṅ, nöṅön jibiga öröyuai pakpak mönö kölöṅaiba döloṅṅi akṅa.” Mewö jiba jiyök, “Keu mi öl töhöṅṅi uruyahötṅi qahö, mianṅöra mi mönö papianöṅ ohoman.”

⁶*Toroqeba kewö jii möral, “Mi mönö jibiga asuhum teköza. Nöṅön mutuhök mala (yuai pakpak miwikṅaiba könaṅgep jibi qahöwahiga) qöndökṅa mal öṅgöba malmam. Mianṅö dop nöṅön kulem namṅi mutukṅi A aka kulem namṅi teteköṅi Z akzal. Kunṅan ogöra mötzawi, nöṅön mönö malmal köhöikṅaṅgö o jeṅeyök o mi kalema waṅgibiga mianṅöreṅök söṅgöroṅi qahö um nemba malma.

⁷*Kunṅan lömböt pakpak oṅgita luhut almawi, nöṅön mönö yaṅgö Anutuṅi aka yuai pakpak mi waṅgibiga buṅaṅi aiga nöṅgö nahönböratni aka qetni bisiba malma.

⁸“Mewö malmapmö, tosatṅan ambazip jeṅine ziriṅziriṅ aka böṅ qahö kinda mötnariṅṅini mosötketka uruṅinan tölohozawi, yeṅgö miriṅinan

* **21:4:** Ais 25.8; 35.10; 65.19 * **21:6:** Ais 55.1 * **21:7:** 2 Sml 7.14; Sum 89.26-27

mönö löm salfa kötkö könöp* bölamñan koasikpuk jemakzawi, mianğöreñ ahöma. Yeñğöreñ toroqeba ambazip kewöñi yeñön mewöyök mianğöreñ geba malme: Ambazip enğuget kömugetka kaisero qarösongo amötqeçe aka tandö lopion waikñini memba möpöseiba munen keu jimakzei, nöñön mönö i aköm enğibiga sia mianğöreñ geba malme. Mi kömup indimñi yahöt akña.” Jakömbuak dumñeyök keu mewö kaiga möral. Mewö.

Jerusalem siti dölökñi mi qainñi kun.

⁹ Lömböt kanjamñinambuk qöndökñi 7 mianñön qambi 7 kokolak qegetka Suep garata 7 mienñön mi memba kingeri, yeñğöreñök kunñan kaba nöngöra kewö jiyök, “Mönö kanöñga Lama moröñangö ambi buñañi anömñi akñangö akzawi, mi kondel gihimam.”

¹⁰* Mewö jiiga Uña Töröñan nömeiga alburupñan qakne öngöiga Suep garata mianñön noañgiriga kundunñi köröpñi qetbuñañambuk kunöñ öngöit. Mianğöreñ öngöba siti töröñi Jerusalem Suepnöhök Anutugö mireyök eröhi, mi kondel niñgiiga kewö ehal:

¹¹ Anutugö asakmararañan mianğöreñ asariiga kölköl-bilikbilikñan goul aka jamönñin ölninambuk söñgöröñini öngöñgöñi mienğö tandök ahök. Jamönñin ölnambuk qetñi jaspö mi kirin jöhanñi jöhanñi kölköl-bilikbilikñinambuk melenđa asarimakzei, mönö mianğö dop tuatñi ahöyök.

* **21:8:** Salfa kötkö könöpñi mi közupkö kötñan jeba gögöriñ qeba jemakzawañgö dop akza. * **21:10:** Eze 40.2

12 *Kiriponji öngöngöni mi aködamunꞱambuk. KiriponꞱö nanꞱuñi 12 kingetka kösutꞱine Suep garata 12 dop köla kinget. Israel könagesögö kambuñi 12 miengö qetꞱini mi nanꞱu miengö silenꞱine ohogetka kinök.

13 NanꞱu 12 mi likeplikep eu emu kewö kinget: Wehön kotkotꞱe karöbut, gegeꞱe karöbut, Not likepꞱe karöbut aka Saut likepꞱe karöbut.

14 Siti kiripo mi jamönjinꞱ tandö welipꞱinambuk 12 miengö qakꞱine megetka kinök. Lama morönꞱö aposolurupꞱi 12 yenꞱö qetꞱini 12 mi tandö 12 mianꞱörenꞱ ohogetka kinök.

15 *Suep garata nömbuk keu jiyöhi, yanꞱön siti, mianꞱö kiriponji aka nanꞱuñi 12 miengö dopꞱini dop ala mötmangöra jöjöröba dop alalgö goul öröpꞱi (rula mesa) memba kinök.

16 Siti mi arengöba megetka wanꞱömꞱi 4 ahök. Likeplikep eu emu köröpꞱi mi örörönꞱ. KöröpꞱi mohot mohot mi goul öröpꞱi mianꞱön dop ala 2400 kilomita mianꞱö dop ahöi miwikꞱaiyök.† AndipꞱi mi mewöyök örörönꞱ ahöyök.

17 Suep garatanönꞱ mewöyök siti kiriponji mi gölme azigö dopnönꞱ dop ala 60 mita ahöi miwikꞱaiyök.

18 *Siti kiriponji mi jamönjinꞱ ölnꞱambuk qetꞱi jaspö mianꞱön memeꝼa. Siti nanꝼak mi goul töhönöhök megetka asakmararanꝼan mönö kirin tuatꝼanꝼö dop asakasakꝼambuk asariyök.

19 Siti kiriponꝼanꝼö tandönꝼi mi jamönjinꝼi söngörönꝼini öngöngönꝼi könanꝼi könanꝼi mianꝼön

* 21:12: Eze 48.30-35 * 21:15: Eze 40.3 † 21:16: Kambu 12 mohot mohot miengöra 200 kilomita. * 21:18: Ais 54.11-12

meñölöm engigetka aködamunñinambuk kewö aketka engehal: Tandö mutukñi mi jamönjin ölnambuk qetñi jaspö mundañi injani tandöktandök. Tandö yahötñi mi jamönjin asonji qetñi safaiö, karöbutñi mi jamönjin töngöntöngön qetñi ageit. Tandö 4:ñi mi jamönjin görökñi qetñi emerald.

²⁰ Tandö 5:ñi mi jamönjin pisikpisik qetñi sardoniks. Tandö 6:ñi mi jamönjin pisikñi qetñi karnilian, 7:ñi mi jamönjin qetñi krisolait (qortz), mundañi goul kirin ewö. Tandöñi 8:ñi mi jamönjin asonjon qetñi beril, 9:ñi mi jamönjin gohotñi qetñi topaz. Tandö 10:ñi mi jamönjin qetñi kalsedoni (krisopreis) mundañi kaukau, 11:ñi mi jamönjin gohotgohot qetñi jeisint (turqois). Tandö 12:ñi mi jamönjin pisikñi gugakgugak qetñi ametist.

²¹ Siti kiripo nangu 12 mi sorom kötni welipñinambuk 12 mianön memenja. Nangu mohot mohot mi sorom kötni mohot mohot mianön urasiba memenja. Sitinön köna ahözawi, mi goul töhönöhök megetka kirin tuatñi ewö asariyök.

²² Siti pakpak yeñön Kembu Anutu kukösum pakpakö Tonji aka Lama moröñi törörök etkeka uruñini lök melenja waikñiri memba möpöseimakze. Miangöra jöwöwöl jike (tempöl) kungöra qahö osimakze. Mi qahö ehal.

²³ *Anutugö asakmararanan siti mem asarim engiiga Lama moröñan kiwanjini akza. Miangöra wehön köinj asarimahotköra qahö osimakze.

* **21:23:** Ais 60.19-20

24 *Yañön kiwañini aiga kantriñi kantriñi yeñön mönö yañgö asakñe anda kaba malme. Gölmegö kiñ kembuñi kembuñi yeñön buñañini aködamunñinambuk mi enğuañgita siti miangöreñ alme.

25 *Siti söñaupñi qahö, miangöra kiripo nañuñi mi nalö kunöñ qahö kölmemö, sundan dop tala kinme.

26 Kantriñi kantriñi yeñön uruñini melenđa aködamunñinañgö buñañinañgöra aiweliköba qetbuñañinambuk aka malgeri, mi mönö enğuañgita siti miangöreñ alme.

27 *Ambazip qetñini malmal köhöikñañgö qet areñ papianöñ ohogetka ahözawi, yeñönök mönö siti miangöreñ öngöme. Lama moröñan qet areñ papia mi galöm kölakza. Kunñan uruñi tölohozawi me añgöjörak imbilonñambuk aka muney keu jimakzawi, yañön mönö miangöreñ öngömamgö osima. Mewö.

22

Malmal köhöikñañgö o töwatñi ehal.

1 *Miangö andöñe Suep garata miañön malmal köhöikñañgö o jeñi kondel niñgiiga Anutu aka Lama moröñi yetkö jakömbuak dumnöhök uzumgöba kaba o töwatñi ahök. Miangö öñi mi kirin jöhanñi jöhanñi kölköl-bilikbilikñinambuk melenđa asarimakzei, mönö miangö dop tuat lalamñi ahök.

* 21:24: Ais 60.3 * 21:25: Ais 60.11 * 21:27: Ais 52.1; Eze 44.9

* 22:1: Eze 47.1; Zek 14.8

² *O töwatŋji mianŋön sitigö köna namŋi bohonne eta bibiŋi mötöteiba kutuba kayök. O töwatŋaŋgö göräŋe likelike mianŋöreŋ malmal köhöikŋaŋgö ipŋi mi kinök. Ip mianŋö ölŋan mönö (yara) yambu dop sömaŋi 12, mi köiŋ mohot mohotkö dop söhöba asuhumakze. Ip mianŋö sinŋan mönö ambazip kantri dop ölöwakŋegöra aka kinje.

³ *Kunŋan kun qahö toroqeba alaŋi saitköba qesuahöma. Anutu aka Lama moröŋi yetkö jakömbuak dumŋiran mönö siti mianŋöreŋ ahöiga Lama moröŋaŋgö nup meme ambazipurupŋan welen qem waŋgimakze.

⁴ Welen qem waŋgiba jemesoholŋi eka Anutugö qetŋi mesoholŋine kösöba mekötahögetka ahöma.

⁵ *Miri qahö toroqeba söŋauma. Kambu Anutunöŋ mem asarim eŋgimakzawaŋgöra kiwa asakŋaŋgöra me wehön asakŋaŋgöra qahö osime. Mewö oyaenŋkoyaen mala nalö dop teteköŋi qahö kiŋ kambu ewö galömkölköl nup memba mal öŋgöme.

⁶ Mi ekiga Suep garatanöŋ nöŋgöra kewö jiyök, “Buŋa keu mötzani, mianŋön mönö öl töhöŋŋi uruyahötŋi qahö akza. Kambu Anutunöŋ keza-pqetok ambazip sölölohöm eŋgimakzawi, yaŋön mönö Suep garataŋi ni melaim niŋgiiga asuhum gi-hiba malal. Yuai pakpak zilaŋ asuhumeaŋgö dop akzawi, mötnarip ambazipurupŋan mi mötmegöra mi asuhuba kondel gihial.” Mewö.

Jisösnöŋ kunbuk liliŋgöba kama.

* 22:2: Jen 2.9; Eze 47.12 * 22:3: Zek 14.11 * 22:5: Ais 60.19; Dan 7.18

7 Jisösnöŋ jiza, “Mötket, nöŋön mönö zilaŋ lilingöba kamam. Tosatjan buk kiangö kezapqetok keuŋi buŋa qeba qekötahömakzei, yeŋön mönö simbawoŋ akze.”

8 Jon nöŋön Buŋa keu ki möta jeni meleşniga imutŋi ehal. Mi möta ek teköba Suep garatanöŋ imut ki kondel niŋgiyöhi, nöŋön yangö waikŋi memba möpöseimangö möta gölmenöŋ eta könaje simin kölal.

9 Simin kölalmö, nöŋgöra kewö jiyök, “Aek! Mewö kude aknöŋ. Nöŋön gi aka kezapqetok alaurupki aka ambazip buk kiangö Buŋa keuŋi buŋa qeba qekötahömakzei, mönö körek eŋgö qöhöröŋine kindä mohotŋe Anutu welen qem waŋgimakzin. Nia qahöpmö, mönö Anutu waikŋi memba möpöseimakjan.”

10 Mewö jiba nöŋgöra kewö jiyök, “Nalö töriza. Miangöra buk kiangö kezapqetok keuŋan tölapŋe ahöbapüköra mi papianöŋ ohomanmö, mi mönö muŋgem supapnöŋ (sil) kude qekötahöman.

11 *Bölöŋi memakzawaŋön mönö toroqeba mewö memba böliqölima. Tölohoba maljawaŋön mönö toroqeba tölohoba aŋgöjörakŋambuk aka malma. Ahakmeme diŋdiŋi ahakzawaŋön mönö toroqeba diŋdiŋanök aka memba malma. Sarakŋi ahakzawaŋön mönö toroqeba sarakŋi kötökŋi aka malma.” Suep garatanöŋ mewö jiyök.

12 *Jisösnöŋ jiza, “Mötket, nöŋön mönö zilaŋ lilingöba kamam. Kamami, miangöreŋ mönö töwaŋini memba kamam. Ahakmemeŋini aka

* 22:11: Dan 12.10 * 22:12: Ais 40.10; 62.11; Sum 28.4; Jer 17.10

memba malgeri, mönö mi kewöta miangö dop töwanjini mohot mohot al engimam.

13 **“Nöñön könakönahiñe mutukñi mala (yuai pakpak miwikñaiba könangep jibi qahöwahiga) teteköñe göndökña mal öngöba malmam. Miangö dop nöñön A aka Z, kulem namñi mutukñi aka teteköñi akzal.*

14 **“Nöñön ambazip malukuñini galöm kölakzei, yengöra kiripo nanğunj örobiga ölop siti uruñe öngögetka qahö anğön köl engibiga malmal köhöiknangö ip ölnj neme. Miangöra opo malukuñini galöm köla sanğonmakzei, ambazip mienğön mönö simbawonj aka oyaenğoyaen akze.*

15 *“Yeñön oyaenğoyaen akñemö, tosatñi yengöra nanğu köl jöhöbige yaigep malmei, mi ambazip kewöñi: Kiam ewö kaisero aka qarösongo amötqege ahakze. Serowilin aka ambazip enguget kömumakze. Tandö lopionj waikñini memba möpöseimakze aka isimkakalekö sihimñi möta mi ahakze. Ambazip mewöñi pakpak mi mönö kiripo yaigepñe (luhutñe) malme.*

16 **“Jisös nöñön garatani melaibige liliköba urumelenj könagesö engöra kezapqetok keu ki nanğöba jiiga mötme. Nöñön kiñ Deiwidkö bömönjalöñi aka undumñi akzal. Nöñön söñangö undinji asakmararanjambuk aka asarimakzal.” Jisösnöñ mewö jiyök.*

17 **Unja Töröñi aka ambi buña yetkön kewö jimakzahot, “Jisös, gi mönö kanöñ.” Mewö jiyohotka*

* 22:13: Ind 1.8, 17; 2.8; Ais 44.6; 48.12

* 22:14: Jen 2.9; 3.22

* 22:16: Ais 11.1, 10 * 22:17: Ais 55.1

mötmei, inini mönö mewöñanök kewö jime, “Jisös, gi mönö kanöñ.”

Kunñan ogöra mötzawi, yañön mönö kama. Kunñan malmal köhöikñangö ogöra sihimñi mötzawi, yañön mönö kaba mi kalema möt añgön kölma. Mewö.

Galöm meme aka jöjöpañ keu teteköñi

¹⁸*Nöñön buk kiangö kezapqetok keuñi mötmei, körek eñgöra galöm meme keu kewö jizal: Kunñan kezapqetok keu kiambuk keu kun toroqeba jimawi, lömböt kanjamñinambuk asuhumapkö keuñi buk kiangören ohoyali, Anutunöñ mi mönö yangö qakñe ali öngöme.

¹⁹Kunñan buk kiangö kezapqetok keuñi miangörenök keu kun qekömawi, Anutunöñ mönö i añgön kölīga malmal köhöikñangö ip ölni qahö namba siti töröñe qahö öngöma. Miangö keuñi Anutunöñ jöhöiga buk kiangören ohoyalmö, keu mianñön mönö yangören ölnambuk qahö akña.

²⁰Buña keu ki nañgöba jizawañön kewö jiza, “Keu mi ölna. Nöñön mönö zilañ lilingöba kamam.”

Mewö jiiga nöñön kewö jizal, “Keu mi ölna. O Kembu Jisös, gi mönö kanöñ.”

²¹Kembu Jisösgö kalem möriamñan mönö körek embuk ahöma. Keu mi ölna.

* **22:18:** Dut 4.2; 12.32

Burum-Mindik Bible
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Somba-Siawari language of Papua New Guinea,
also called the Burum Mindik language.
Sampela hap Buk Baibel long tokples Burum Mindik
long Niugini

Copyright © 1992, 2002 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Burum-Mindik or Somba-Siawari (Somba-Siawari or Burum-Mindik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c0871260-68cc-5a50-953f-52200e105d1e